



# Quierschieder

Amtl. Bekanntmachungsorgan der Gemeinde Quierschied  
Nachrichtenblatt der Quierschieder Vereine

# Anzeiger

Der Quierschieder Anzeiger erscheint wöchentlich. Er wird in allen Haushaltungen der Ortsteile Quierschied, Fischbach-Camphausen und Göttelborn kostenlos zugestellt.  
Für Anzeigen gilt die Preisliste Nr. 15 vom 01.10.2016, Anzeigenannahme: Büro der Saarland Versicherung, 66287 Quierschied, Rathausstraße 12, Tel. 06897/6009930, Fax: 06897/60099316 und LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147240, Fax: 06502/9147250, E-Mail: anzeigen@wittich-foehren.de  
Fax für redaktionelle Beiträge: 06502/7240 - Verantwortlicher Herausgeber:  
Heimat- und Verkehrsverein Quierschied e.V., Paul Pendorf, Friedrich-List-Straße 8, 66287 Quierschied, Tel. 06897/966600, E-Mail: vorsitzender@quierschieder-anzeiger.de

## Quierschieder Weihnachtsmarkt

am Samstag, 01. Dezember 2018,  
von 13 bis 22 Uhr am Triebener Platz

In einem vorweihnachtlich ansprechend gestalteten Ambiente präsentieren Quierschieder Vereine und Organisationen sowie Gewerbetreibende ihre Stände.

### Programm:

- ab 12 Uhr Mittagessen bei DRK und Feuerwehr im Feuerwehrgerätehaus Quierschied
- 13 Uhr Eröffnung durch den Vorsitzenden des Heimat- und Verkehrsvereins
- ca. 16 Uhr Eintreffen des Nikolaus
- 22 Uhr Ende



Musikalische Umrahmung und Moderation:  
Rainer Meisberger

\*\*\* Arbeitsgemeinschaft Weihnachtsmarkt \*\*\*

Eröffnung gegen 12:00 Uhr durch Ortsvorsteher Norbert Schmidt

Das Programm wird gestaltet von der Grundschule Fischbach und dem Kindergarten PUSTERLUNE

**24. Fischbacher Weihnachtsmarkt**

Gegen 17:00 Uhr wird der Nikolaus erwartet

Musikalische Unterhaltung mit dem SHANTY-Chor und den FISCHBACHER MUSIKANTEN

Bonbons für Weckpuppen erhalten Sie im Ortsvorsteherbüro, im Kindergarten und der Grundschule Fischbach

01. Dezember 2018 ab 11:00 Uhr  
Marktplatz

## „Tag der offenen Kirchentür“

in der Pfarrkirche Maria Himmelfahrt  
mit besinnlichen Texten, Liedern  
und Musik zum Advent

Teilnehmer am Tag der offenen Kirchentür  
am Samstag, 01. Dezember 2018, 14 – 20 Uhr

- 14-15 Uhr Gitarren- und Mandolinenverein (Gabriele Stadler-Bussard)
- 15-16 Uhr Kirchenchor / Orgel
- 16-17 Uhr Blockflöte / Orgel (Marina Dahlem, Hilde Blatter)
- 17-18 Uhr Mundharmonika (Lothar Drexler)
- 18-19 Uhr Chor Unisono Plus mit Orgel (Ralf Michael Becker)
- 19-20 Uhr Verein der Musikfreunde

Kaffee und Kuchen im Pfarrzentrum

## Verkehrsregelung anlässlich

### des Weihnachtsmarktes Quierschied

Der Quierschieder Weihnachtsmarkt findet am Samstag, 01.12.2018 statt. Die geänderte Verkehrsregelung wird ab Freitag, 30.11.18 gegen 12:00 Uhr eingerichtet.

Um die Aufbauarbeiten für den Markt nicht zu verzögern, wird darum gebeten, die ausgeschilderten Halteverbote im Veranstaltungsbereich unbedingt zu beachten. Die Veranstaltungsfläche befindet sich auf dem Triebener Platz, dem Kirchenvorplatz sowie im Bereich der Marienstraße zwischen Einmündung Spielmannsgasse/Sonnengasse bis Rathausstraße. Die Einbahnregelung in der Marienstraße wird aufgehoben und ist nur für Anlieger befahrbar. Die Umleitungsstrecken werden ausgeschildert. Die Sperrung wird am 02.12.2018 im Laufe des Nachmittags aufgehoben.

Die Anlieger werden um Verständnis für die unumgänglichen Einschränkungen gebeten.

## NOTRUFNUMMERN / NOTDIENSTE/ BEREITSCHAFTSDIENSTE

Feuerwehr .....	112
Rettungsdienst .....	112
Giftzentrale .....	06841/ 19240
Polizei .....	110
oder	
Polizei-Inspektion Sulzbach	
Gärtnerstraße 12.... 06897/ 933-0	

## BEREITSCHAFTSDIENSTE

### Ärztlicher

#### Bereitschaftsdienst

Bundesweit einheitliche  
Telefonnummer: 116 117

#### Montags, dienstags und donnerstags

von 18 bis 8 Uhr; **mittwochs** von 13  
bis 8 Uhr; **freitags** ab 13 Uhr bis mon-  
tags 8 Uhr; **Wochenende + Feiertage:**  
rund um die Uhr

#### Kinderärztlicher Notdienst

Erreichbar von Samstag, 8 Uhr, bis  
Montag, 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr  
morgens bis um 8 Uhr des Folgetages  
unter **Tel. 0681/ 963-3000**. Nur nach  
telefonischer Vereinbarung.  
Notdienst-Praxis für Kinder und  
Jugendliche der niedergelassenen Kin-  
der- und JugendärztInnen des Regio-  
nalverbandes Saarbrücken im Klinikum  
Saarbrücken, Klinik für Kinder- und  
Jugendmedizin.

#### Urlaubsvertretungen:

Urlaub Dr. Lenthe: 03.-07.12.2018.  
Vertretung: Drs. Schäfer/ Lenthe-Schä-  
fer  
Urlaub Drs. Schäfer/Lenthe-Schäfer:  
10.-14.12.2018.  
Vertretung: Dr. Lenthe

#### Zahnärztlicher Notdienst

01./02.12.2018

Dr. Tabari, Spiesen, Tel: 06821 9992991

#### Tierärztlicher Notdienst:

01./02.12.2018

Tierklinik Scholz, St. Ingbert,  
Tel: 06894 895050-1

#### Augenärztlicher Notdienst

01./02.12.2018

Khaleghi Zand, Heusweiler,  
Tel: 06806 77172

#### HNO-ärztlicher Notdienst

01./02.12.2018

Dr. Alhomsj, Saarbrücken,  
Tel: 0681 93875015

### Änderung beim Bereit- schaftsdienst der HNO-Ärzte

Seit dem 01. Juli 2018 sind nun auch  
die saarländischen Hals-Nasen-Ohren-  
Ärzte in den sprechstundenfreien Zei-  
ten über die bundesweit einheitliche  
Rufnummer für den ärztlichen Bereit-  
schaftsdienst **116 117** zu erreichen.  
Diese Nummer funktioniert ohne Vor-  
wahl und ist kostenlos - egal ob aus  
dem Festnetz oder mit dem Mobiltele-  
fon.

#### Unter der Rufnummer 116 117 ist der diensthabende HNO-Arzt zu folgen- den Zeiten erreichbar:

Mo, Di und Do von 18:00 bis 08:00 Uhr  
des Folgetages, Mi und Fr von 13:00  
bis 08:00 Uhr des Folgetages  
Wochenende: Sa von 08:00 Uhr bis Mo  
08:00 Uhr  
und an gesetzlichen Feiertagen sowie  
am 24. und 31. Dezember sowie an den  
Brückentagen (jeweils von 08:00 Uhr  
bis 08:00 Uhr des Folgetages)

#### Notdienst der Apotheken

Die Apotheken in Quierschied sind  
regelmäßig mittwochs nachmittags  
geöffnet. Der jeweilige Notdienst  
beginnt um 8 Uhr und endet am Fol-  
getag um 8 Uhr.

**Bitte beachten: Samstags beginnt  
der Notdienst erst um 12.30 Uhr.**

#### Donnerstag, 29. November 2018

Berg-Apotheke Merchweiler,  
Allenfeldstraße 3,  
Tel: 06825 5444

#### Freitag, 30. November 2018

Calendula-Apotheke Quierschied,  
Alter Markt 1,  
Tel: 06897 601666

#### Samstag, 01. Dezember 2018

Marien-Apotheke Quierschied,  
Marienstraße 5a,  
Tel: 06897 61897

#### Sonntag, 02. Dezember 2018

V-Plus-Apotheke Merchweiler,  
Auf Pfuhlst 6,  
Tel: 06825 403070

#### Montag, 03. Dezember 2018

Stern-Apotheke Hühnerfeld,  
Grüblingstr. 58a,  
Tel: 06897 4022

#### Dienstag, 04. Dezember 2018

Löwen-Apotheke Dudweiler,  
Saarbrücker Str. 219,  
Tel: 06897 95210

#### Mittwoch, 05. Dezember 2018

Markt-Apotheke Sulzbach,  
Am Markt 4, Tel: 06897 3106

#### Donnerstag, 06. Dezember 2018

Rosen-Apotheke  
Fischbach-Camphausen,  
Schulstraße 43,  
Tel: 06897 61898

## Soziales

**Telefonseelsorge** 0800/ 111 0 111 oder  
0800/ 111 0 222 oder

Chat: <https://chat.telefonseelsorge.org/index.php>

#### Lebensberatung Saarbrücken

Tel. 0681/ 66704

#### Pflegestützpunkt Regionalverband Ost

Tel. 06897/ 9246798

Sulzbachtalstr. 81, 66280 Sulzbach

Montag bis Donnerstag: 9 bis 12 und 13.30  
bis 15.30 Uhr, Freitag: 9 bis 12 Uhr oder nach  
Vereinbarung.

## ENERGIE

#### Gemeindewerke Quierschied

Stördienst Trinkwasser Tel. 06897/961-201  
oder Tel. 0171/ 4258714

#### Energis-Netzgesellschaft mbH

Stördienst Strom 0681/ 9069-2611

Stördienst Erdgas 0681/ 9069-2610

Stördienst Wasser 0681/ 9069-2613

## SPRECHSTUNDEN

#### Frauenbeauftragte:

##### Birgit Biehl

Rathaus, 2. OG, Raum 2.07

Termine nach Vereinbarung,

Tel. 06897/ 961-131 oder

Mail an [b.biehl@quierschied.de](mailto:b.biehl@quierschied.de)

#### Integrationsbeauftragte:

##### Waltraud Spaniol

Rathaus, 1. OG, Raum 1.05

Tel. 06897/ 961-133 oder Mail an

[w.spaniol@quierschied.de](mailto:w.spaniol@quierschied.de)

#### Beauftragter für die Belange

#### von Menschen mit Behinderungen:

##### Wolfgang Schmidt

Rathaus, 1. OG, Glasbüro

Di 9-12 Uhr oder nach Vereinbarung

Tel. 06897/ 961-264 oder

privat: 06897/ 63851

#### Vorsitzende Seniorenbeirat

##### Astrid te Koppele

Tel: 06897 66699

Termine nach Vereinbarung

#### Senioren sicherheitsberaterin

##### Gabriele Pitz

Tel: 0170 9092177

Termine nach Vereinbarung

#### Ortsvorsteher Quierschied

##### Michael Bost

Termine nach Vereinbarung

Tel. 06897/ 67415

#### Ortsvorsteher

##### Fischbach-Camphausen

##### Norbert Schmidt

Di + Do 17.30 - 18.30 Uhr,

Fischbachhalle, Tel. 06897/ 61864

#### Ortsvorsteher Göttelborn

##### Peter Saar

Mo 17.30, Hauptstr. 164

Tel. 06825/ 5420 oder nach Vereinbarung,

Tel. 06825/ 96310

#### Schiedsmänner:

##### Quierschied: Karlheinz Mazet

Tel. 06897/ 67658

##### Fischbach-Camphausen:

Hans-Werner Rech

Tel. 06897/ 63652

##### Göttelborn: Dieter Kröner

Tel. 06825/ 7771



# Die GEMEINDE informiert

**Rathaus** Mo. - Fr.: 08.15 - 12.30 Uhr Der Bereich Bürgerservice/Ordnungswesen und  
**Öffnungszeiten:** Mo. - Mi.: 13.30 - 16.00 Uhr das Standesamt sind dienstags ab 12.30 Uhr  
 Do.: 13.30 - 18.00 Uhr für den Publikumsverkehr geschlossen

## Bericht aus dem Gemeinderat

Vergangenen Donnerstag fand in der Q.lisse die 39. Sitzung des Gemeinderates in dieser Legislaturperiode statt. Schwerpunkt dieser Sitzung war insbesondere der Wirtschaftsplan 2019 des Entsorgungsverbandes Saar (EVS). Vor Eintritt in die Tagesordnung konnte verwaltungsseitig festgestellt werden, dass keine Hinderungsgründe bestehen, wonach der Erste Gemeindebeigeordnete Karl-Heinz Lander bei den Kommunalwahlen am 26. Mai 2019 das Amt des stellvertretenden Gemeindevahlleiters nicht ausüben könnte. Somit ist er Kraft Gesetz auch Vertreter des Bürgermeisters als Gemeindevahlleiter. Eine besondere Bestellung einer anderen Person und der entsprechende Tagesordnungspunkt waren somit entbehrlich.

Einstimmig beauftragte der Rat den Bürgermeister Lutz Maurer bei der anstehenden Verbandsversammlung des Entsorgungs-Verbands-Saar (EVS) dem Wirtschaftsplan 2019 in den Teilbereichen Abfall und Abwasser zuzustimmen. Nach wirtschaftlichen schwierigen Jahren schreibt der EVS derzeit positive Zahlen. Eine Gebührentlastung der Verbraucher ist aber nicht geplant. Der EVS müsse für anstehende Belastungen beispielsweise bei der Einführung der gelben Tonne, dem Bau einer vierten Reinigungsstufe in den Kläranlagen oder dem Bau und Betrieb von Grünschnittsammelstellen Rücklagen bilden. Im Punkt Anfragen und Mitteilungen ging Bürgermeister Maurer nochmals auf die Ergebnisse des runden Tisches zum Thema Wildschweinproblematik

ein. Es habe in den letzten Wochen im Bereich Fischbach sowohl Einzel- als auch Gesellschaftsjagden gegeben, an der grundsätzlichen Problematik ändern die allerdings nichts. Man stehe weiter im Kontakt mit dem zuständigen Umweltministerium, um auch vor dem Hintergrund der sich dem Saarland aus Richtung Belgien nähernden afrikanischen Schweinepest notwendige und zielführende Maßnahmen zu ergreifen. Mitarbeiter des Baubetriebshofes seien bereits für den Umgang mit von der Krankheit betroffenen Tieren und Kadavern geschult worden. Im nichtöffentlichen Sitzungsteil wurden noch eine Personalangelegenheit und eine weitere Anfrage behandelt.



### Fischbacher Weihnachtsmarkt am 01.12.2018

Die Kita Pusteblyume ist wieder mit ihrem „Saarland-Stand“ dabei und bietet von selbstgemachten Saarlandplätzchen, Pralinen, Marmeladen über das „Saarländische Frühstücksbrett“ bis hin zum „Weihnachtschwenker“ viele feine Sachen an. Für die kleineren Besucher gibt's das Glücksrad, den Mini-Wiener im Weck und die altbewährten Getränke für Groß und Klein.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
 Der EAS und  
 das Team der Pusteblyume

## Ausschuss für Planung, Bauwesen, Liegenschaften und Energie

### Bekanntmachung

Am **Mittwoch, 05.12.2018 um 18:00 Uhr** findet im Sitzungsraum des Rathauses (3.OG), Rathausplatz 1, 66287 Quierschied die 43. Sitzung des Ausschusses für Planung, Bauwesen, Liegenschaften und Energie statt.

### Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung
- 2 G 507 „Umverlegung Straße zur Bergehalde Ost“, 1. Änderung hier: Aufstellungsbeschluss, Beschluss zur Billigung des Entwurfes und der TÖB-Beteiligung
- 3 Erweiterung der Urnenwandanlage auf dem Friedhof Fischbach hier: Auftragsvergabe
- 4 Mitteilungen und Anfragen

### Nichtöffentlicher Teil

- 5 Stellungnahme zu einem Bauantrag; Gemarkung Quierschied, Flur 7 (Frist: 23.12.2018)
- 6 Mitteilungen und Anfragen

Interessierte Bürger/innen sind zum öffentlichen Teil der Sitzung eingeladen.

## Gemeindekasse geschlossen

Aufgrund einer Fortbildungsveranstaltung bleibt die Gemeindekasse am

**Montag, 03.12.2018**

**und Dienstag, 04.12.2018**

**ganztägig geschlossen.**

Die Bevölkerung wird um Verständnis gebeten.

Heimatmuseum Quierschied  
Liebevoller Erinnerungen an eine frühere Zeit



**Nächste Öffnung:**  
So., 02. Dezember 2018  
15 - 17 Uhr  
Eintritt frei!

Eine Veranstaltung von  
Gemeinde Quierschied  
und Förderverein Heimatmuseum e.V.



## Arztvortrag



## Ist Operieren bei Vollmond gefährlich?



**Dienstag, 04. Dezember 2018,  
18 Uhr**

**Gemeindeförderungswerk, Marienstraße 3**  
Referent: Dr. Jochen Schuld, Chefarzt Chirurgie

Eine Kooperationsveranstaltung mit der Knappschaftsklinikum Saar GmbH, Sulzbach



## SOULFUL CHRISTMAS LIVE

**Samstag, 08.12.2018**  
**20:00 Uhr**  
[Einlass ab 19:00 Uhr]

Q.lisse - Haus der Kultur Rathausplatz 7 66287 Quierschied

**Sonntag, 09.12.2018**  
**18:00 Uhr**  
[Einlass ab 17:00 Uhr]

**Q.lisse**  
HAUS DER KULTUR

Eintritt: 17 Euro  
Abendkasse: 18 Euro  
Freie Platzwahl

Karten erhältlich in der Bücherei Quierschied,  
Tel. 06897 961 195 /q.lisse@quierschied.de  
oder online unter [www.soulful.christmas.de](http://www.soulful.christmas.de)

Mit freundlicher Unterstützung **meine VVB**

## Weihnachtslieder gemeinsam singen mit den Evergreens



**Mittwoch,  
12.12.2018  
und  
Sonntag,  
16.12.2018  
15 Uhr**

**in der  
Gemeindeförderungswerk**



**Eintritt, 8 €**

[inkl. Kaffee, Kuchen und Liedheft]

Karten sind ab sofort in der  
Gemeindeförderungswerk erhältlich.



# Kinofesttag



in der

**Q.lisse**  
HAUS DER KULTUR

**Montag, 03. Dezember 2018**

**15 Uhr**

Eintrittskarten für 6 €

an der Tageskasse erhältlich.



# Veranstaltungskalender Dezember 2018

## für Quierschied, Fischbach-Camphausen und Göttelborn

- |   |  |   |  |
|---|--|---|--|
| <b>01.12.2018</b><br><b>18:00</b>                           | <b>Barbarafeier</b><br>Bergmannsverein Göttelborn e.V.<br>Kath. Kirche Göttelborn anschließend Mehrzweckhalle Göttelborn   | <b>06.12.2018</b><br><b>15:00</b>   | <b>Kaffeenachmittag</b><br>Pensionärverein e.V. Göttelborn<br>Martinshütte   |
| <b>01.12.2018</b><br><b>ab 10:00</b>                        | <b>„Straßenverkauf“: Erbsensuppe</b><br>DRK OV Quierschied und FFw LB Quierschied<br>Verkauf ab Feuerwehrauto - Die Hilfskräfte machen sich beim Fahren durch die Straßen mit Megaphonansagen auf sich aufmerksam. | <b>08.12.2018</b><br><b>09.12.2018</b><br><b>20:00 Uhr/</b><br><b>18:00 Uhr</b> | <b>Soulful Christmas Live : Die Weihnachtsshow</b><br>Gemeinde Quierschied mit freundlicher Unterstützung der VVB<br>Q.lisse - Haus der Kultur<br>Eintritt: 17 Euro VVK; 18 Euro Abendkasse. Karten erhältlich in der Gemeindebücherei, Tel.: 06897 961195 / q.lisse@quierschied.de oder online unter <a href="http://www.soulfulchristmas.de">www.soulfulchristmas.de</a> |
| <b>01.12.2018</b><br><b>01.12.2018</b><br><b>02.12.2018</b> | <b>Weihnachtsmarkt Quierschied</b><br><b>Weihnachtsmarkt Fischbach</b><br><b>Jazzige Weihnacht mit Bongos Bigband</b>  | <b>12.12.2018</b><br><b>15:00</b><br><br><b>18.12.2018</b><br><b>14:30</b>      | <b>Adventsfeier im Seniorentreff</b><br>Seniorentreff St. Josef Fischbach<br>Pfarrheim St. Josef Fischbach<br><b>Wanderung rund um Quierschied</b><br>Kneipp-Verein Quierschied<br>Ab Triebener Platz<br>Wanderführer: Wolfgang Vollberg   |
| <b>11:00</b>  | Gemeinde Quierschied<br>Q.lisse - Haus der Kultur<br>Mit der finnischen Jazzsängerin Kirsti Alho; Lyrik: Klaus Krämer; Fotoausstellung: Hans J. Schuh. Eintritt frei!  | <b>19.12.2018</b><br><b>15:00 - 17:00</b>                                       | <b>Seniorenkaffee mit Weihnachtsfeier</b><br>DRK OV Quierschied<br>DRK-Heim  |
| <b>02.12.2018</b><br><b>15:00</b>                           | <b>Kaffeenachmittag mit Weihnachtsfeier</b><br>Pensionärverein Quierschied<br>Gasthaus Didion  | <b>20.12.2018</b><br><b>15:00</b>   | <b>Kaffeenachmittag</b><br>Pensionärverein e.V. Göttelborn<br>Martinshütte   |
| <b>02.12.2018</b><br><b>15:00 - 17:00</b>                   | <b>Auf den Spuren der Vergangenheit</b><br>Gemeinde Quierschied und Förderverein Heimatmuseum e.V.<br>Heimatmuseum, Am Käsborn 8<br>Eintritt frei!   | <b>20.12.2018</b><br><b>15:00 - 17:00</b>                                       | <b>Reparaturzirkel</b><br>Gemeinde Quierschied<br>ehem. Wellenhallenbad, Im Eisengraben  |
| <b>03.12.2018</b><br><b>15:00</b>                           | <b>Kino in der Q.lisse:</b><br>Die Unglaublichen 2<br>Gemeinde Quierschied und Mobiles Kino Sperlich<br>Q.lisse - Haus der Kultur<br>Eintritt: 6 Euro  | <b>27.12.2018</b><br><b>16:00</b>   | <b>Spielenachmittag</b><br>Kneipp-Verein Quierschied<br>Gasthaus Didion  |
| <b>04.12.2018</b><br><b>14:30</b>                           | <b>Wanderung rund um Quierschied</b><br>Kneipp-Verein Quierschied<br>Ab Triebener Platz<br>Wanderführer: Wolfgang Vollberg   | <b>Jeden Diens-Senioren Mittagstisch tag</b><br><b>11 - 13:30</b>               | Gemeinde Quierschied in Koop. mit dem DRK OV Quierschied<br>DRK-Heim<br>Kosten: 3,50 Euro. Anmeldung an der Rathaus-Info unter Tel.: 06897 961-0   |
| <b>04.12.2018</b><br><b>18:00</b>                           | <b>Arztvortrag:</b><br>Ist Operieren bei Vollmond gefährlicher?<br>Gemeindebücherei, vhs und Knappschaftskrankenhaus Sulzbach<br>Bücherei, Marienstraße 3<br>Referent: Dr. Jochen Schuld, Chefarzt Chirurgie       | <b>Jeden Freitag Jugendrotkreuz</b><br><b>17:00 - 18:30</b>                     | DRK OV Quierschied<br>DRK-Heim<br>Für alle interessierten Kinder ab Grundschulalter. Kosten: keine   |
| <b>05.12.2018</b><br><b>ab 16:00</b>                        | <b>Blutspende</b><br>DRK OV Quierschied<br>Taubenfesdchule, Raum E16   |   |  |

## Vereinigte Volksbank hat Schließung der Filiale in Fischbach-Camphausen angekündigt

Die Vereinigte Volksbank Saarlouis-Sulzbach hat in der vergangenen Woche die Schließung von 28 Filialen und Selbstbedienungs-Stationen im Saarland angekündigt. Davon betroffen ist auch der Standort im Quierschieder Gemeindebezirk Fischbach-Camphausen. „Wir als Verwaltung haben zwar keinen Einfluss auf die wirtschaftlichen Entscheidungen eines Unternehmens“, sagt Quierschieds Bürgermeister Lutz Maurer mit größtem Bedauern, „aber wenn eine Bank, die mit dem Slogan ‚meine VVB...‘ wirbt, sich in dieser Form und auch so kurzfristig aus der Breite zurückzieht, ist das ein Besorgnis erregendes Signal.“

Die Filiale Fischbach wird laut VVB mit der Filiale in Quierschied zusammengelegt und die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sollen künftig die Kunden von Quierschied betreuen. Was Lutz Maurer aber viel mehr antreibt, ist die Versorgung der Bürgerinnen und Bürger in Fischbach. „Man hat uns zugesichert, dass vorerst zumindest eine SB-Station bestehen bleibt“, so der Verwaltungschef, „damit ist gewährleistet, dass die sicher nicht wenigen Kunden dort sich wenigstens mit Bargeld versorgen, Konto-Auszüge drucken oder Überweisungen tätigen können.“

Bürgermeister Maurer appelliert an die Verantwortlichen, im Sinne der Menschen in Fischbach eine langfristige

Bestandsgarantie für diese SB-Station abzugeben. Auch im Ortsrat Fischbach-Camphausen wird derzeit eine dahingehende Resolution vorbereitet. „Auch wenn Online-Banking immer mehr auf dem Vormarsch ist darf man den klassischen Bankkunden nicht einfach abhängen“, sagt Maurer, „das gehört einfach zur sozialen Verantwortung, die auch Unternehmen wie Banken in unserer Gesellschaft übernehmen müssen.“ Die Aufrechterhaltung zumindest der Grundversorgung im Gemeindebezirk bleibe eine zentrale Aufgabe, so Maurer, „und das betrifft natürlich nicht nur den Finanzdienstleistungsbereich, sondern alle Belange des täglichen Lebens.“

### Wasserzählerablesung

Die Gemeindewerke Quierschied teilen mit, dass die Wasserzähler in den Ortsteilen Quierschied, Göttelborn und Fischbach in der Zeit vom

**Freitag, 30. November - Samstag, 08. Dezember 2018**

abgelesen werden. Die Verbraucher werden gebeten, den Alesern einen ungehinderten Zutritt zu den Messgeräten zu ermöglichen. Die Zählerablesungen werden während des oben genannten Ablesezeitraums täglich,

außer sonntags, in der Zeit zwischen 09.00 und 19.00 Uhr durchgeführt. Die Aleser können sich selbstverständlich ausweisen. Sofern weder eine Erfassung der Zählerendstände durch die Gemeindewerke selbst, noch durch eigene Angaben (die Zählerendstände können auch über unsere Internetadresse [www.gwwq.de](http://www.gwwq.de) gemeldet werden) möglich ist, wird eine Schätzung des Verbrauchs vorgenommen. Dies gilt auch bei Zutrittsverweigerung.

### Sicherung der Hausanschlüsse und Wasserzähler bei Frostgefahr

Die Gemeindewerke Quierschied weisen nochmals darauf hin, dass frostgefährdete Teile der Hausanschlussleitung und die Wasserzähler vor dem Einfrieren zu schützen sind. Schäden, die durch Frosteinwirkung entstehen, gehen zu Lasten der Hauseigentümer. Es empfiehlt sich auch, nicht genutzte Leitungen vor Beginn der Frostperiode vollständig zu entleeren.

## Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung Bund im Gemeindehaus Göttelborn

Der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bund, Walter Balzer, bietet Beratungstermine zu den Themen Rentenanträge (Versicherten- und Hinterbliebenenrente), Klärung des Versicherungsverlaufes und Nachmeldung von Versichertenzeiten an.

Der nächste Sprechtag findet am **Montag, 3. Dezember 2018** im Gemeindehaus Göttelborn (Hauptstr. 164) von 18.00 bis 19.00 Uhr statt. Eine individuelle Beratung ist selbstverständlich auch möglich (telef. Kontaktaufnahme, Nummer siehe unten).

Zur Vermeidung von Wartezeiten ist eine telefonische Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 06806-84470 notwendig. Die Beratung bzw. die Rentenantragstellungen sind kostenlos.

--Der Sprechtag wird immer am **ersten Montag des Monats** angeboten --

## Volkshochschule Quierschied

In Kooperation mit der Gemeinde Quierschied:

**Halbtagesfahrt: Nancy - Fêtes de Saint Nicolas (Britta Hess, Gästeführerin)**

Sa., 1.12., 12.45 - ca. 20 Uhr, 29,- €

Treff: 12.45 Uhr: Rewe-Markt Quierschied, 13.00 Uhr: Busdepot Huwig, Fischbach

Anmeldung bei Frau Bost unter Tel.: 06897 961-195 erforderlich!

Öffentlicher Arztvortrag in Kooperation mit dem Knappschafts Krankenhaus Sulzbach und der Gemeinde Quierschied:

**Ist Operieren bei Vollmond gefährlicher? Dr. Jochen Schuld (Chefarzt Chirurgie)**

Di., 04.12., 18.00 Uhr, Gemeindebücherei, Marienstr.3, Eintritt frei!

**Vortrag: Passivhaus - die Zukunft des energiesparenden Bauens (Dr. Werner Ehl, Bauphysiker, Energieberater der Verbraucherzentrale)**

Ca. 70 % des Energieverbrauchs entfallen auf die Raumheizung. Durch die

Kombination von Einzelmaßnahmen wie Solarenergienutzung, guter Wärmedämmung und kontrollierter Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung kann man heute Häuser bauen, die ohne herkömmliche Heizung auskommen. Werner Ehl erläutert die einzelnen Komponenten, die ein Gebäude zum Passivhaus machen und welche staatlichen Förderungen es gibt.

Do., 06.12., 19.00 Uhr, Taubenfeldschule, E 16, Eintritt frei!

Weitere Infos bei VHS-Leiter Hermann Müller, Tel.: 06897 680463 (ab 14.30 Uhr)

### Wenn Sie kein Mitteilungsblatt erhalten ....

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Mitteilungsblattes nimmt der Verlag entgegen unter folgenden Nummern:  
**0 65 02 / 9147-335 oder -336 und 713**

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist

**[vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)**

# KIRCHLICHE NACHRICHTEN

## EVANGELISCH UNTERWEGS IN FISCHBACH-QUIERSCHIED

Wir wünschen Ihnen eine gesegnete Advents- und Weihnachtszeit!

### Mit dem Geburtstagskind feiern

Weihnachten ist das Fest der Liebe, der Familie; das Fest der Geschenke, des Genusses, der Freunde.

Die Erwartungen sind oft hoch gesteckt. Diejenigen, die da nicht mitmachen, wünschen sich zumindest ein paar Tage freie Zeit, zwecklos und entspannend.

Als Kirchengemeinde laden wir Sie ein zum Ursprung dieses Festes zurückzukehren. Wir laden Sie ein mit uns, in vielfältiger Art und Weise, mit dem eigentlichen Geburtstagskind zu feiern.

Anders gesagt: Der Gottessohn Jesus Christus lädt Sie ein. Damit Gott nicht ein ferner philosophischer Gedanke bleibt, ist er auf diese Welt gekommen. Er ist Mensch geworden so wie wir. Deshalb umgibt jeden Heiligen Abend ein großes Geheimnis, ein ganz besonderer Glanz. Der Gottessohn hat uns von Gottes Vaterliebe zu seinen Menschenkindern erzählt und hat diese Liebe gelebt bis hin zum Tod am Kreuz.

Alle Gottesdienste an Weihnachten mit Krippenspiel, Musik, mit Abendmahl, mit Predigt oder Meditation nehmen Sie hinein in das Geheimnis von Weihnachten: Gott wurde Mensch uns zugut.

In diesem Sinn ein gesegnetes Weihnachtsfest mit dem Geburtstagskind Jesus Christus

Ihre Pfarrerin Tabitha Mangold

### Heiligabend, Weihnachten und Jahreswechsel in der Ev. Kirche Fischbach:

#### Gottesdienste an Heiligabend:

16.30 Uhr Familiengottesdienst mit Weihnachtsmusical  
18.30 Uhr Christvesper  
22.00 Uhr Christmette

**1. Weihnachtstag, 25. Dezember:**  
10 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl

**Sonntag, 30. Dezember:**  
10 Uhr, Gottesdienst

**Silvester, 31. Dezember:**  
18 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl

Redaktion: T. Mangold, E. Rech

#### Telefon / Fax / Homepage / E-Mail:

Pfarrerin Tabitha Mangold 601539  
Gemeindebüro, B. Geerkens 61652  
Fax im Gemeindebüro 62055  
Küsterin, I. Heberger 62310

www.kirchengemeinde-fischbach.de  
www.evangelische-kirche-saar.de  
E-Mail: [fischbach.saar@ekir.de](mailto:fischbach.saar@ekir.de)



Foto: „Christi Geburt“: Kirchenfenster von György Lehoczky in der Ev. Kirche Fischbach

### Advent und Weihnachten mit Musik

Die Evangelische Kirchengemeinde Fischbach-Quierschied lädt im Dezember zu verschiedenen musikalischen Leckerbissen in die Evangelische Kirche Fischbach ein:

- **Zweimal Matinee - offen für alle:** morgendliche Konzerte am 1. und am 3. Advent, jeweils um 11 Uhr (nach den Gottesdiensten): adventliche Musik mit Organist Simon Graeber und weiteren Solisten
- **Benefizkonzert am Nachmittag des 2. Advents:** es ist schon Tradition, dass der Ökumenische Frauenchor der Gemeinde (Leitung Ralf Michael Becker) mit weiteren Musizierenden um 15 Uhr ein Konzert gestaltet. Dieses Jahr kommt der Jubilate Chor Obere Saar unter der Leitung von Svantje Plath-Schroer nach Fischbach. Anschließend können sich alle Besucherinnen und -besucher und die Musizierenden bei Kaffee und Gebäck im Gemeindefest stärken. Auch der Erlös des Konzertes ist für die Sanierung der Gemeinderäume bestimmt.
- **Besondere Musik auch während der Gottesdienste:** so wird z.B. am 1. Advent ein Schwerpunkt auf Texten von Adventsliedern liegen, am 4. Advent gibt es einen Singgottesdienst. Auch die Weihnachtsgottesdienste sind reich an musikalischen Highlights.



Dezember 2018

### „Tag der offenen Tür“ am 1. Advent mit Mittagessen und Weihnachtsbasar im renovierten Gemeindefestsaal

Der erste Adventssonntag am 2. Dezember beginnt um 10 Uhr mit einem besonderen Gottesdienst in der Evangelischen Kirche Fischbach, der von Lektorinnen der Frauenhilfe mitgestaltet wird.

Um 11 Uhr folgt ein musikalisches Highlight: Organist Simon Graeber und weitere Solisten gestalten ein morgendliches Konzert in der Kirche. Die Hutsammlung ist für die Künstler bestimmt.

Anschließend „öffnet sich die Tür“ des frisch renovierten Gemeindefestsaales: bis nachmittags um 17 Uhr haben alle Besucherinnen und Besucher die Gelegenheit, für sich selbst oder für andere auf dem Weihnachtsbasar Handgestricktes, Gebäck und Marmeladen einzukaufen, hergestellt von der Frauenhilfe und der Gruppe „Die Wollmäuse“. Für die Hungrigen gibt es zum Mittagessen Kürbis- oder Kartoffelsuppe (zubereitet vom DRK Fischbach) und den ganzen Tag Kaffee und hausgebackenen Kuchen. Der Verkaufserlös soll einen Teil der Sanierungskosten für Gemeindefestsaal und Kirche kompensieren, die nach dem Unwetterschaden im Sommer nötig wurden. Herzliche Einladung!

### Kurzmeldungen:

- **Kindernothilfe stellt sich am 9. Dezember, 10 Uhr, vor:** seit fast 60 Jahren unterstützt das christliche Kinderhilfswerk weltweit Kinder in Not und setzt sich für ihre Rechte ein. Zum Gottesdienst am 2. Advent, um 10 Uhr kommt Pastor Dietmar Boos, Referent für Bildung und Öffentlichkeitsarbeit. Anschließend informiert er mit einem kurzen Vortrag über die vielfältige Arbeit der Organisation.
- **Ökumenisches Abendgebet am 10. Dezember, 18.00 Uhr:** Ev. Kirche Fischbach, anschließend trifft sich der Arbeitskreis Ökumene im Gemeindefestsaal, weitere Interessierte sind herzlich willkommen.



# ABSCHIED nehmen

## Danke

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen von

### Edith Schommer

für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für einen Händedruck, wenn Worte fehlten, für die Blumen und Geldspenden und das letzte Geleit.

In stiller Trauer  
Albert, Adrian und Kira

Quierschied, im November 2018



*Weint nicht, ich hab's überwunden,  
bin befreit von meiner Qual,  
doch lasst mich in stillen Stunden  
bei euch sein so manches Mal.  
Was ich getan in meinem Leben,  
ich tat es nur für euch,  
was ich gekonnt hab ich gegeben,  
zum Dank seid einig unter euch.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer geliebten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Patin, Tante, Schwägerin, Cousine und Freundin

## Mathilde Frenger

geb. Graber

\* 06.10.1935 † 22.11.2018

In stiller Trauer:  
Deine Kinder mit Familien

66287 Quierschied - Fischbach

Das Sterbeamt ist am Donnerstag, dem 29.11.2018 um 14 Uhr in der Pfarrkirche St. Josef Fischbach und anschließend die Urnenbeisetzung. Von Beileidsbezeugungen am Grab bitten wir abzusehen.

Bestattungen Jung Heusweilerstraße 45 in 66287 Quierschied

*Du bist von uns gegangen, aber nicht aus unseren Herzen...*



## Johann Fuchs

† 29.10.2018

*Wir danken allen,* die mit uns Abschied genommen haben, uns ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten, ihn mit Geldspenden bedachten und auf seinem letzten Weg begleitet haben.



Christa Hans  
Birgit Kühn  
Annette Bost  
mit ihren Familien

Quierschied, im November 2018



## Blumenhaus - Gärtnerei Bestattungshaus

# RETTENBERGER

Im Trauerfall sind wir für Sie da!

Quierschieder Weg 31a • 66280 Sulzbach  
Tel.: 0 68 97 / 33 36 • Mobil: 01 62 / 98 33 37 8

FILIALE:

Neunkircher Straße 4, 66287 Quierschied  
Tel. 0 68 97 / 6 17 01

AUSSTELLUNGSRÄUME:

Im Hessenland 7 • 66280 Sulzbach  
Tel.: 0 68 97 / 21 04

- » Erd-, Feuer-, See-, Baumbestattungen
- » Erledigung sämtlicher Formalitäten
- » **Überführung im In- und Ausland**

Bestattungsfinanzierung möglich.

**TAG UND NACHT ZU ERREICHEN**

## Bestattungen Jung



- Bestattungsvorsorge
- Bestattungen aller Art
- Sorgfältige Erledigung aller Formalitäten

Tel: 06897 – 6 61 61

Werner Jung · Heusweilerstr. 45 · 66287 Quierschied



# ABSCHIED nehmen



## Herzlichen Dank

für die große und aufrichtige Anteilnahme in der schweren Zeit des Abschiednehmens von unserer geliebten Frau und Mutter

### Yvonne Müller

geb. Monz

\* 22.09.1957 † 11.11.2018

Die entgegengebrachte Wertschätzung hat uns sehr berührt. Besonderen Dank an die Praxen Dr. Müller und Dr. Günder sowie die TKS Quierschied für die liebevolle Betreuung und Herrn Pastor Michael Müller für die würdevolle Gestaltung des Trauergottesdienstes.

Im Namen aller Angehörigen:

Gerhard Müller und Kinder

Quierschied, im November 2018

Der Tod ist das Tor zum Licht,  
am Ende eines mühsam gewordenen Weges.



Wir nehmen Abschied von

### Renate Kreuzer

geb. Maron

\* 11.6.1933 † 22.11.2018

Was man tief in seinem Herzen besitzt, kann man nicht durch den Tod verlieren.

Martina, Dieter, Sabine, Stefan, Thomas,  
Jörg und Susanne mit Familien

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 4. Dezember 2018, um 11.00 Uhr, in der Trauerhalle auf dem Friedhof in Götteleborn statt.

Bestattungen Daniela Kröner, Quierschied



**Bestattungen  
Daniela Kröner**

66287 Quierschied    66287 Götteleborn  
Marienstraße 26    Uchtelfanger Str. 22  
Tel. 06897-680 887    Tel. 06825-8 81 83

Bürozeiten in Quierschied:  
Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr  
außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung

Tag und Nacht für Sie erreichbar  
[www.bestattungen-quierschied.de](http://www.bestattungen-quierschied.de)



*Ihr Helfer im Trauerfall*  
*Beerdigungsinstitut*  
*Kalmes GmbH*



Hauptstraße 120 · 66287 Götteleborn  
Tel.: 06825 / 5684  
oder 0151 235 70563

## Redaktionsschluss Weihnachten / Neujahr

Die Weihnachtsfeiertage und der Jahreswechsel machen eine Vorverlegung erforderlich.

Der Redaktionsschluss ist für redaktionelle Vereinsberichte wie folgt:

**KW 51/52-2018: Freitag, 14. Dezember 2018, 15.00 Uhr**

**(Erscheinungstag: 20.12.2018) Zwischen den Jahren ist der Verlag geschlossen !**

**KW 01-2019: Donnerstag, 20. Dezember 2018, 15.00 Uhr**

**(Erscheinungstag: 03.01.2019)**

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden.

Um Beachtung wird gebeten!

LINUS WITTICH Medien KG

- Redaktion -

Am 10. Dezember 2018 werde ich

*80 Jahre.*

Wer mir dazu gratulieren möchte, ist herzlich zwischen 14.00 und 18.00 Uhr ins Kolpinghaus Fischbach eingeladen.

Anstatt eines persönlichen Geschenks bitte ich um eine Spende für die Lebenshilfe Völklingen e. V., die für unsere Enkelin eine wertvolle Hilfe ist.

*Agnes Schreiber*

## Pfarreiengemeinschaft Quierschied

(Abkürzungen: St. Josef Fischbach = Fi, St. Josef Göttelborn = Gö, Maria Himmelfahrt Quierschied = Ma, St. Paul Quierschied = Pa)

### Freitag, 30.11.

Fi 09.00 Hl. Messe

Ma 14.00 Sterbeamt für Frau Irmgard Britz, anschl. Beerdigung

### Samstag, 01.12.

Fi 16.45 Vorabendmesse mit Vorstellung der Kommunion-Kinder

Gö 18.00 Vorabendmesse zu Ehren der hl. Barbara

### Sonntag, 02.12.

Pa 09.00 Hochamt

Ma 10.15 Hochamt mit Vorstellung der Kommunionkinder  
- anschl. Türkollekte für die Reparatur des Glockenstuhls -

### Montag, 03.12.

Gö 18.00 Roratemesse, anschl. kleiner Imbiss

### Dienstag, 04.12.

Pa 06.00 Roratemesse, anschl. Frühstück im Pfarrzentrum

Gö 11.00 Trauerfeier für Frau Renate Kreuzer in der Einsegnungshalle auf dem Friedhof Göttelborn, anschl. Beerdigung

Ma 18.00 Hl. Messe

### Mittwoch, 05.12.

Fi 06.00 Roratemesse anschl. Frühstück im Pfarrheim

Ma 10.30 Hl. Messe in der Seniorenresidenz Taubenfeld

Fi 20.00 Tutti-Probe der Kirchenchöre im Kolpinghaus Fischbach

### Donnerstag, 06.12.

Ma 06.30 Roratemesse

Pa 17.30 Euch. Anbetung

Pa 18.00 Hl. Messe

### Freitag, 7.12.

Fi 17.30 Euch. Anbetung

Fi 18.00 Hl. Messe

Ma 17.30 Euch. Anbetung

Ma 18.00 Hl. Messe

### Zentralbüro der Pfarreiengemeinschaft Quierschied

Marienstr. 20, 66287 Quierschied

Öffnungszeiten: montags bis freitags: 08.30 Uhr - 12.30 Uhr

Montags, mittwochs und donnerstags: 14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Telefon: 6 22 45 Fax: 6 58 56

Email:

mariahimmelfahrtquierschied@gmx.de

Webseite:

www.pfarreien-quierschied.de

### Nebenstelle Fischbach

Friedhofstr. 16, 66287 Quierschied-Fischbach

Öffnungszeiten: mittwochs: 14.30 - 18.00 Uhr

freitags: 08.30 - 12.30 Uhr

Telefon: 6 22 20; Fax: 601 599

Email: st.josef@sankt-josef-paul.de

Pfarrsekretärinnen: Sabine Berg, Tanja Müller, Karin Neu

Das Zentralbüro ist am Donnerstag, 29.11., nachmittags geschlossen. Das Pfarrbüro in Fischbach ist am Freitag, 7.12. geschlossen.

### Messe zu Ehren der hl. Barbara in Göttelborn

Gemeinsam mit der St. Barbara-Bruderschaft und dem Bergmannsverein Göttelborn wird am Samstag, 01.12.2018 um 18.00 Uhr, die Hl. Messe zu Ehren der Heiligen Barbara gefeiert. Die Heilige Messe wird mitgestaltet von den beiden Kirchenchören Maria Himmelfahrt und St. Josef Göttelborn.

### Krippenwanderung am Sonntag, 6. Januar 2019

Zur Krippenwanderung am 06.01.2019 treffen wir uns um 13.30 Uhr an der Weihnachtskrippe der Pfarrkirche Maria Himmelfahrt Quierschied.

Die Wanderung führt uns zur Pfarrkirche St. Paul Quierschied, anschließend weiter zur Pfarrkirche St. Josef Fischbach. Abschluss ist im Pfarrzentrum St. Josef Fischbach.

Um Anmeldung wird gebeten bei Wanderführer Jean Trenz, Telefon (06897) 65436

## Kath. Frauengemeinschaft Fischbach-Camphausen



**Zimtwaffelverkauf - „Coffee to STAY“**

Zimtwaffeln sind im Saarland ein fester Bestandteil der Advents- und Weihnachtszeit. Das wurde uns nochmal bewusst, seit feststeht, dass es keinen Adventstreff im Pfarrheim St. Josef Fischbach am 1. Adventssonntag geben wird und damit auch keine Zimtwaffeln.

Einige fleißige Bäckerinnen werden deshalb Zimtwaffeln backen und diese am **Sonntag, 9. Dezember, nach dem Hochamt** zum Kauf anbieten.

Gleichzeitig greifen wir die Idee des „Coffee to Stay“ auf, die unsere Gemeindereferentin Marion Diedrich im Hochamt am Weltmissions-Sonntag vorgestellt hatte. Wir laden Sie bei dieser Gelegenheit auf einen Kaffee ein, angelehnt an die äthiopische Kaffezeremonie, die nicht nur dem guten Geschmack sondern auch dem guten Zusammenleben dient.

Der Erlös wird einem guten Zweck zukommen.

## Ev. Kirchengemeinde

### Fischbach-Quierschied

#### Gottesdienst in der Ev. Kirche Fischbach:

Sonntag, 2. Dezember 2018, 10.00 Uhr; Pfarrerin Tabitha Mangold, mit Abendmahl

Im Anschluss an den Frauenhilfsgottesdienst findet eine **Matinee** mit adventlicher Musik mit Organist Simon Graeber statt. Ebenso ist der **Weihnachtsbasar** in Form von einem Tag der offenen Tür geöffnet. Neben Selbstgestricktem der Wollmäuse, Gebäck und Marmeladen wird ein Mittagessen (Kürbis- und Kartoffelsuppe) sowie Kaffee und Kuchen angeboten.

#### Jugendgruppe:

Dienstags 18.00-20.30 Uhr im Gemeindegottesaal.

#### Frauenhilfe:

Mittwoch, 5. Dezember 2018, 15.00 Uhr im Gemeindegottesaal

#### Chor

Der Chor trifft sich jeden Dienstagabend um 20.00 Uhr im Gemeindegottesaal.

#### Hilfe für rumänische Kinder:

Zur Unterstützung der Sammelaktion des „Deutsch-Rumänischen Freundeschaftskreises Saarland e.V.“ nehmen wir noch bis zum 1. Dezember 2018 Schokolade, Gebäck, Süßigkeiten, Kugelschreiber, Stifte, Malblöcke und Schulhefte entgegen. Bitte nicht gesondert verpacken. Abgabestellen sind Gemeindegottesaal und Kirche/Gemeindegottesaal zu den Öffnungszeiten bzw. Veranstaltungen.

#### Vorankündigung:

Am 10. Dezember 2018 findet um 18.00 Uhr das Ökumenische Abendgebet in der Ev. Kirche statt. Anschließend trifft sich der Arbeitskreis Ökumene im Gemeindegottesaal. Interessierte sind herzlich willkommen.

## Ev. Kirchengemeinde

### Wahlschied-Holz Gemeindegottesaal Göttelborn

Gemeindegottesaal: Alleestr. 20, 66265 Holz,

Tel.: 06806/81963, Fax: 06806/83981

Pfarrerin Kerstin Marx,

Tel. 06806/8607301

email: kerstin.marx@ekir.de

e-mail: wahlschied-holz@ekir.de,

#### Öffnungszeiten:

Di, Mi, Do jeweils 9.00 - 11.00 Uhr

**Sonntag, 2.12. – 1. Advent:**

**11.00 Uhr Gottesdienst zum Beginn des Adventsmarktes in der Ev. Kirche Holz**

**12.00 Uhr Mittagessen.**

**Donnerstag, 6.12.:**

09.30 Uhr Krabbelgruppe „Minizwerge“ im Martin-Luther-Haus

**Freitag, 7.12.:**

09.30 Uhr Krabbelgruppe „Kleine Zapfelzwerge“ im Martin-Luther-Haus

**Sonntag, 9.12. – 2. Advent:**

**09.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Wahlschied**

**Adventsmarkt 2018**

Am 1. Advent, 2.12.1028 findet im und am Martin-Luther-Haus der diesjährige Adventsmarkt statt. Wir beginnen mit einem Gottesdienst um 11.00 Uhr. Anschl. wird Mittagessen angeboten. Natürlich gibt es auch Kaffee und Kuchen, verschiedene Weihnachtsplätzchen, Glühwein sowie diverse Bastelarbeiten, Handarbeiten und Geschenkkideen. Der Erlös ist in diesem Jahr für die Bahnhofsmission Saarbrücken bestimmt.

**„Wie soll ich Dich empfangen...“ - Kleine geistliche Adventsmusik 2018**

Unter dem Titel des weithin bekannten Adventschorals von Paul Gerhard (1607-1676) lädt die Ev. Kirchengemeinde Wahlschied-Holz sehr herzlich zu ihrer diesjährigen Adventsmusik nach Wahlschied ein.

Am 3. Adventssonntag, 16. Dezember 2018, wird ab 16:30 Uhr ein vielfältiges musikalisches Programm dargeboten, Über einen regen Besuch der diesjährigen Adventsmusik würden wir uns sehr freuen!

Martin Walter, Organist

**Praxisabgabe**

**Dr. Eugen Tigiser, Facharzt für Psychiatrie und Psychotherapie  
66287 Quierschied, Rathausplatz 5**

Zum **31.12.2018**, nach fast 23 Jahren, beende ich meine Praxistätigkeit. Ganz herzlich möchte ich mich bei allen meinen Patienten für das Vertrauen bedanken, das sie mir entgegengebracht haben. Die vielen Begegnungen, Gespräche und Kontakte haben mein Leben bereichert und mir viel Freude bereitet. Es würde mich sehr freuen, wenn Sie meiner Nachfolgerin Frau Dr. Balthes-Streit das gleiche Vertrauen schenken, wie Sie es mir gegenüber bekundet haben. Ich bin überzeugt, dass Frau Dr. Balthes-Streit das Vertrauen verdient und Sie, als Patienten, kompetent und einfühlsam behandeln wird.

**Praxisübernahme**

Ab dem **07.01.2019** werde ich

- **Dr. Sabine Balthes-Streit, Fachärztin für Psychiatrie und Psychotherapie** - die Praxis des Herrn Dr. Tigiser in den gleichen Räumlichkeiten in 66287 Quierschied, Rathausplatz 5, übernehmen und weiterführen. Ich hoffe, dass ich das in mich gesetzte Vertrauen erfüllen werde und freue mich sehr auf mein neues Aufgabengebiet.

**PS METALLBAU**  
METALLBAU **Patric Schmidt GmbH**

**BAUSCHLOSSEREI · STAHLBAU  
EDELSTAHLVERARBEITUNG**

Türen · Tore · Zargen · Antriebe

GELÄNDER- UND TREPPENBAU · VORDÄCHER · TORANLAGEN  
ZAUNANLAGEN · STAHLKONSTRUKTIONEN · REPARATUREN

Vorderster Berg 3 · 66333 Völklingen · Tel 06898 / 94 57 87 · Fax 06898 / 94 57 88  
Mobil 0171 / 3 79 79 72 · pschmidt@metallbau-ps.de · www.metallbau-ps.de

66287 Quierschied · Tel 06897 / 6 51 21



**GERD SAUER**

Steuerberater

**Marienstraße 32 • 66287 Quierschied**  
**Tel.: 06897 / 778916 • Fax: 06897 / 923776**  
**www.gerdsauer.de**

Ihr vertrauensvoller Partner in Ihrer Nähe

**Hermann Koehl**

Inhaber: Wolfgang Koehl

**Fachbetrieb für  
moderne Heizungs- und Sanitärtechnik**

Rathausstr. 30 A · 66287 Quierschied  
Tel. 0 68 97 / 6 12 85 · Fax 0 68 97 / 6 63 65

**ChristianKLEIN**  
Vielfalt mit Ideen...

Quierschied  
Tel. 0 68 97 - 966 400  
[www.glasholzbau-klein.de](http://www.glasholzbau-klein.de)

Fenster · Rollläden · Überdachungen · Terrassen-Balkone · Innenausbau  
Türen · Markisen · Wintergärten · Glasreparaturen · Isolierglas




**IHR URLAUB LIEGT UNS AM HERZEN**

Urlaub ist Vertrauenssache. Deshalb vertrauen uns seit über 30 Jahren Menschen die wertvollste Zeit im Jahr an - **IHRE URLAUBSZEIT**. Und wir wollen diese Urlaubsplanung mit viel Engagement und Freude mit Ihnen zusammen gestalten. Unser langjähriges Know how in Sachen Reisen kommt nicht von ungefähr. Unser Team hat viele Urlaubsziele, Clubs, Schiffe und Hotels selbst für Sie getestet.

**Denn, wir empfehlen Ihnen nur DAS BESTE FÜR IHREN URLAUB - IHR**

**REISEBÜRO ANDLER**

Rathausstraße 2, 66287 Quierschied, Tel.: 06897/65454, Fax: 61830  
[www.reisebueroandler.de](http://www.reisebueroandler.de)

**Wenn Sie kein  
Mitteilungsblatt  
erhalten ....**

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Mitteilungsblattes nimmt der Verlag entgegen unter folgenden Nummern:

**0 65 02 / 9147-335  
oder -336 und 713**

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist **vertrieb@wittich-foehren.de**

## Die Schulen informieren

### Förderverein der Grundschule Lasbach Quierschied e.V.

#### gesundes Frühstück im November

Das eingenommene Geld vom Second Hand Markt wurde direkt in Obst und Gemüse umgesetzt, so dass am Montag, den 19.11.18 in der Schulküche ein gesundes Buffet auf die hungrigen Schüler und Schülerinnen wartete. Wie bereits im Frühjahr wurden die Brotdosen mit Begeisterung gefüllt, die Schüsseln und Platten waren am Schluss fast komplett geleert.

Was übrig blieb, wurde in die FGTS gebracht, so dass den Kindern auch am Nachmittag noch ein zusätzlicher Snack zur Verfügung stand. Die nächste Aktion des Fördervereins wird am Nikolaustag stattfinden. Nikolaus und Knecht Ruprecht besuchen die Schule und bringen Weckmänner für die braven Kinder mit.



## VEREINSNACHRICHTEN



Deutsches  
Rotes  
Kreuz

### DRK Quierschied

Wie jedes Jahr am Quierschieder Weihnachtsmarkt, fahren wir auch in diesem Jahr wieder am **01.12.2018 ab 10:00 Uhr** zusammen mit der Freiwilligen Feuerwehr unsere leckere Erbsensuppe aus. Wir werden mit Martinshorn und Blaulicht durch die Strassen fahren, so, dass sie nachvollziehen können, wann wir uns bei Ihnen in der Nähe befinden. In den Räumlichkeiten der Feuerwehr bieten wir ebenfalls Erbsensuppe und Gefüllte zum Kauf oder dortigen Verzehr an. Auch in diesem Jahr werden wir vom DRK Quierschied wieder mit einem Stand auf dem Weihnachtsmarkt vertreten sein. Wir würden uns sehr freuen Sie bei uns begrüßen zu dürfen.

#### NÄCHSTER BLUTSPENDE-TERMIN!

Am **05.12.2018** findet wieder unsere Blutspende ab **16:00 Uhr** in den Räumlichkeiten der Taubenfeldschule statt.

Sie erreichen unser DRK für alle Anfragen, Sanitätsdienste, Jugendrotkreuz sowie Erste-Hilfe-Kurse:

**Telefonisch:** Jeden Mittwoch von 20:00 - 22:00 Uhr unter 06897 / 96 68 81

**Per Mail:**  
info@DRK-Quierschied.de

**Facebook:**  
www.facebook.com/drkquierschied



### KJQ - Kinderdisco

#### Liebe Freunde der KJQ,

es ist mal wieder soweit: die nächste Kinderdisco steht vor der Tür. Sie findet am **Freitag, 30.11. von 18:00 Uhr bis 21:00 Uhr im Pfarrzentrum in St. Paul (Kirchstraße 22, Quierschied)** statt. Macht fleißig Werbung, bringt Eure Freunde mit und verbringt einen tollen Abend bei leckeren Drinks, kleinen Snacks und aktueller Musik.

Wir freuen uns auf Euch, Eure KJQ!

**Dankeschön!** Die KJQ bedankt sich beim Jungen Chor Maria Himmelfahrt für die Spende in Höhe von 50 Euro, die für die Verpflegung der Kinder an der Sternsingeraktion im kommenden Januar genutzt wird.



### OV Quierschied

#### Spielenachmittag

Am Donnerstag, 29. November um 16.00 Uhr findet der nächste Spielenachmittag im Gasthaus Didion statt.

#### Wandergruppe

Die nächste Wanderung findet am Dienstag, 4. Dezember statt. Treffpunkt ist der Triebener Platz um 14.30 Uhr. Die Schlussrast ist im Café Eck.

#### Vorabinformation zur Weihnachtsfeier der Wandergruppe

Die Weihnachtsfeier der Wandergruppe findet am Mittwoch, 12. Dezember ab 16.00 Uhr im Gasthaus Didion statt. Zur Vorbestellung aus der angebotenen Karte bitte bei den Wanderführern anrufen.

Nähere Information und Anmeldung bei Wolfgang Vollberg Telefon (06897) oder Bernd Fraune Tel. (06897) 67772.

#### Sprechstunde

Die nächste Sprechstunde ist am Mittwoch, 5. Dezember von 10.00 bis 11.00 Uhr im Gasthaus Didion, betreffend der Urlaubsfahrten und der Bonushefte.

#### Fahrt nach Bad Wörishofen vom 15. Juli bis 29. Juli 2019 Kneipp-Hotel im Kneipp Zentrum

Preis pro Person im Doppelzimmer/ Einzelzimmer

1.120 Euro für Mitglieder

1.220 Euro für Nichtmitglieder

14 x Übernachtung/Halbpension  
2 x Heublumensack, kostenlos  
Hallenbad, Sauna und Fahrräder  
6 x Kneippanwendungen, 1  
Massage sowie Wasser und  
Frühgymnastik

incl. Reiserücktrittversicherung

**Liebe Kneipp-Mitglieder bitte informieren Sie uns, wenn sich Ihre Adresse ändert. Wir möchten sicher stellen, dass das monatliche Kneipp-Journal sie erreicht, entweder per Post direkt aus dem Kneipp-Verlag oder durch unsere Austräger. Vielen Dank.**



Der nächste Kaffeenachmittag mit Weihnachtsfeier findet am **zweiten Dezember** statt. Beginn ist um **15.00 Uhr** im Gasthaus Didion.



### Quierschieder Weihnachtsmarkt am Samstag, 01.12.2018

Wir freuen uns über Ihren Besuch an unserm Stand in der Marienstraße vor dem Rathaus. Es gibt wieder Selbstgebasteltes, selbstgebackene Plätzchen, Schmalzbrot, Hackfleisch-Käse-Lauch-Suppe, sowie roten und weißen Glühwein und unsern weit über Quierschied bekannten Yeti nach Spezialrezept.

Selbstverständlich bekommen Sie bei uns auch ein kühles Pils oder ein Bockbier. Kommen Sie vorbei und genießen Sie echte Quierschieder Weihnachtsmarktatmosphäre in der weihnachtlich geschmückten Ortsmitte.

#### Tag der offenen Kirchentür in Maria Himmelfahrt am Samstag, 01.12.2018

Als ruhigen Gegenpol zum Weihnachtsmarkt findet wieder der Tag der offenen Kirchentür in Maria Himmelfahrt statt. Unser Orchester spielt von 14:00 Uhr bis 15:00 Uhr vorweihnachtliche Musik.

Wir freuen uns auch hier über Ihren zahlreichen Besuch. -Eintritt frei-

#### Weihnachtsfeier mit Ehrung langjähriger Mitglieder am Samstag, 15.12.2018

Beginn: 18 Uhr im Haus der Wambe in der Glashüttenstraße  
Hierzu sind alle Mitglieder, Gönner und Freunde des Vereins eingeladen.

#### Vorweihnachtliches Konzert „Es weihnachtet allerorten“ in der Pfarrkirche Maria Himmelfahrt am Sonntag, 16.12.2018 (3. Advent)

Beginn: 17 Uhr

Musikalische Leitung: Erika Morschett, Dauer ca. 1,5 Stunden  
- Eintritt frei - Hutsammlung am Ende des Konzerts -

Aktuelle Informationen zum Mandolinen- und Gitarrenverein Quierschied e.V. finden Sie jederzeit unter [www.mandolinenverein-quierschied.de](http://www.mandolinenverein-quierschied.de)

Ist Ihnen Ihr Haus zu groß geworden oder wollen Sie sich verändern?

Wir suchen dringend  
**Häuser und Wohnungen**  
Finanzierung gesichert.  
Kostenlose Objektbewertung.  
Nutzen Sie unsere 34-jährige Erfahrung!

**Immobilien Roschel**  
Püttlingen, Tel.: 06898/689696  
[www.immobilien-roschel.de](http://www.immobilien-roschel.de)



Musikverein Quierschied

### Musikfreunde Quierschied

Wie auch in den vergangenen Jahren spielen die Musikfreunde Quierschied am **Samstag, 1.12.2018** von 19.00 bis 20.00 Uhr in der Pfarrkirche Maria Himmelfahrt vorweihnachtliche Musik. Nach der Eröffnung des Weihnachtsmarktes vor den Toren der Kirche und auf dem Triebener Platz um 17.00 Uhr sind alle Besucherinnen und Besucher des Quierschieder Weihnachtsmarktes ganz herzlich eingeladen, bei heiteren und besinnlichen Liedern sich auf die bevorstehende weihnachtliche Zeit einzustimmen.

Wir können besonders stolz auf unseren Posaunisten Marco Salzmann sein, der mit dem Landesjugendjazzorchester eine 14-tägige Konzertreise durch China unternehmen wird.

### Volksliederchor Quierschied

#### Weihnachtskonzert VHS Merchweiler und Volksliederchor Quierschied

Mit Liedern, Texten und Musik will die Volkshochschule Merchweiler einen Tag vor Heiligabend auf das Weihnachtsfest einstimmen. Die Veranstaltung in der Bergkapelle Illingen wird zum größten Teil durch den Volksliederchor Quierschied unter der Leitung von Bernd Kipper bestritten. Der Chor würde sich über Verstärkung durch interessierte Sänger freuen. Alle Männer, die gerne singen, sind herzlich eingeladen die Proben des Chores zu besuchen und an diesem Konzert mitzuwirken. Die Sänger, die aus den umliegenden Orten kommen, freuen sich über jedes „neue“ Gesicht. Die Proben finden immer dienstags ab 20.00 Uhr in der Jahnturnhalle in Quierschied statt. Weitere Informationen zu dem Chor und dem Konzert erteilen der Leiter der Volkshochschule Merchweiler unter der Telefon Nummer 06825 88299 und der Geschäftsführer des Volksliederchores Quierschied unter der Telefon Nummer 06897 67335.



### Club Fröhlichkeit e.V.

#### „Eine Locke für den Hammel“

„Alea iacta est“ - die Würfel sind gefallen. Umgemünzt auf die Tradition in unserem Verein: Die Flasche ist gefallen, der Hammel hat entschieden und Markus „Locke“ Schmidt ist der neue Straußebub. Nicht nur im Club Fröhlichkeit e.V., umgangssprachlich auch „Kittelclub“ genannt, ist die charismatische Frohnatur unter seinem Spitzennamen „Locke“ bekannt. Markus Schmidt ist seit 2003 im Verein und zum ersten Mal in seiner 15 jährigen Vereinszugehörigkeit Straußebub.

Aber alles von Anfang an. Wir schreiben den 11.11.2018 und für Mitte November herrschen fast frühlinghafte Temperaturen. Es ist für die seit 110 Jahren bestehende Tradition des Hammelaustanzens zur Martinikirme und Kür des neuen Straußebub angerichtet. Knapp 50 Kittelbrüder und sieben Frauen in ihren traditionellen Trachten haben sich in der Marienstraße vor dem Gasthaus Hopfenblüte versammelt um den Höhepunkt des Vereinsjahres zu feiern. Punkt 14:30 Uhr zieht der Tross durch die von Zuschauern gesäumte Marienstraße los. Angeführt wird der Umzug von den „Nodepirade“ aus Sulzbach, die den Zuschauern musikalisch mit ihrer unverwechselbaren Guggemusik richtig einheizten. In direktem Anschluss folgte der noch amtierende Straußebub Wolfgang Baltes mit seinem geschmückten Strauß und dem zweiten Hauptakteur des Tages, dem Hammel. Aus Tierschutzgründen wurde vor einigen Jahren der echte Hammel gegen eine Attrappe ausgetauscht und wird in einem Bollerwagen mitgeführt. Neben Ortsbürgermeister Lutz Maurer und Ortsvorsteher Michael Bost, verteilen auch in der Marienstraße ansässige Gewerbetreibende, leckere kleine Köstlichkeiten während des Umzugs an die Vereinsmitglieder. Diese reichen im Gegenzug frische Brezeln an die Zuschauer und gemeinsam wird zur Musik gefeiert. Der Umzug zieht bis zum Kleinen Markt vor der Q.lisse, dem Haus der Kultur in Quierschied und wird vom Ehrenvorsitzenden, Erwin Deutsch, auch Lunte-Erwin genannt, empfangen.

## bechtel & Sohn GmbH

# Getränke Oase

Heiligenwald, Gewerbepark Klinkenthal 14  
Quierschied, Mühlenberg 35a  
Ottweiler, Im alten Weiher 10

**Angebote gültig vom 03.12. bis 15.12.2018**

<p><b>KARLSBERG URPILS</b> 24 x 0,33 l, Pfand € 3,42 20 x 0,50 l, Pfand € 3,10 <b>€ 13,99</b></p>	<p><b>HOCHWALD SPRUDEL</b> <b>Sprudel, Medium, Naturelle</b> 9 x 0,70 l, Pfand € 2,85 <b>€ 2,89</b></p>
<p><b>KARLSBERG Mixery</b> 24 x 0,33 l, Pfand € 3,42 20 x 0,50 l, Pfand € 3,10 <b>€ 14,99</b></p>	<p><b>Berg Quelle</b> <b>Mineral, Medium, Naturelle</b> 6 x 1,0 l PET, Pfand € 3,00 <b>€ 2,99</b></p>
<p><b>Bock Stubbi BRUCH</b> 20 x 0,33 l, Pfand € 3,10 <b>€ 13,69</b></p>	<p><b>Merziger Orangensoft</b> 6 x 1,0 l, Pfand € 2,40 <b>+1 Fl. gratis (zusügl. Pfand) € 9,99</b></p>

**Preise gelten nur bei Abholung und Barzahlung.**  
Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.

Dort ist alles sorgfältig für den Hammeltanz vorbereitet. Die Kittelbrüder stellen sich in einem großen Kreis auf und nach einleitenden Worten des Vereinsmitgliedes Gerd Groß und des Ortsbürgermeisters Lutz Maurer startet mit weiterer musikalischer Unterstützung der Nodepirade der Tanz. Nach wenigen Minuten ist der neue Straußebub gekürt und auf den Schultern der Vereinsmitglieder strahlt Markus Schmidt voller Stolz mit den Strauß in der Hand. Für ein ganzes Jahr repräsentiert er als Straußebub den Club und wir wünschen ihm ein gutes Gelingen bei dieser verantwortungsvollen Aufgabe.

Der Vorstand

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung 2019

Liebe Vereinskameraden, unsere jährliche Mitgliederversammlung findet dieses Jahr am **06.01.2019 um 17:00 Uhr** im Gasthaus Didion statt. Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

TOP 1: Begrüßung  
TOP 2: Feststellung der Stimmberechtigten  
TOP 3: Gedenken an verstorbene Mitglieder

TOP 4: Anträge zur Tagesordnung  
TOP 5: Protokoll der letzten Mitgliederversammlung  
TOP 6: Bericht des 1. Vorsitzenden  
TOP 7: Kassenbericht  
TOP 8: Bericht der Kassenprüfer  
TOP 9: Aussprache zu den Berichten 4 - 7  
TOP 10: Vereinsein- und austritte  
TOP 11: Wahl des Versammlungsleiters  
TOP 12: Entlastung des Vorstandes  
TOP 13: Wahl des neuen Vorstandes  
TOP 14: Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung bitten wir im Vorfeld an unseren 1. Vorsitzenden (Thorsten Müller Tel.: 0178 - 6903576 / Mail: tonibib@web.de) zu stellen bzw. zu senden, so dass wir diese in den Gesamttablauf zeitlich einplanen können.

Des Weiteren bitten wir um zahlreiche Teilnahme und freuen uns, euch an der Jahreshauptversammlung begrüßen zu dürfen.

Der Vorstand

### PUTZHILFE

alle 14 Tage für  
2 Stunden gesucht.

Telefon 06897/9839893

## Bistro-Restaurant in der Fischbachhalle

Quierschieder Straße 80 – 66287 Fischbach

### Himmlicher Weihnachtsbrunch

Gerne begrüßen wir Sie am 1. oder 2. Weihnachtsfeiertag zu unserem Brunch-Buffer von 10.00 - 14.30 Uhr im gemütlichen Ambiente im Restaurant in der Fischbachhalle.

Es erwartet Sie ein exklusives Frühstücksbuffet mit versch. Wurst- und Käsespezialitäten, Rührei und Bacon, Anti-Pasti-Platte nach Art des Hauses und Räucherfischplatte sowie zum Mittagstisch

eine Festtagssuppe mit Markklößchen, Putenschnitzel, Hirschedelgulasch, Gefüllte Schweinefilets, Kurzgebratenes vom Rind mit Röstzwiebeln, einer Gemüseauswahl und versch. Beilagen.

**Zum Dessert** bieten wir Ihnen

Zimteis mit heißen Schattenmorellen, frischen Obstsalat und eine Vanillemousse.

**Getränke** wie z. B. Weine, Softdrinks und Biere sind im Menüpreis von **38,50 €** enthalten! (siehe [www.fm-saar.de](http://www.fm-saar.de))

**Am 1. Dezember 2018 zum Weihnachtsmarkt ist unser Restaurant geöffnet!**

Für Gesellschaften ab 15 Personen ist unser Restaurant jederzeit für Sie geöffnet!

**Reservierungen erbeten! Tel. 0681-8319906 o. 0178-6954424**

*Wir wünschen all unseren Gästen und Freunden eine schöne Adventszeit und gesegnete Weihnachten!*

## Seniorentreff

### Fischbach

Das Licht der Hoffnung wird brennen.

Liebe Seniorinnen und Senioren,

Am **Mittwoch den 12. Dezember** treffen wir uns um **15.00 Uhr** zu unserer Adventsfeier. Wer gerne ein paar besinnliche Stunden in schöner Runde verbringen mag, ist herzlich dazu eingeladen. Herr Engelbert Löß wird unsere Feier musikalisch begleiten.

Natürlich ist für das leibliche Wohl auch gesorgt.

Zum feierlichen Abschluss der Adventsfeier erfreuen uns Schüler der Musikschule La Escuelita, unter der Leitung von Herrn Pablo Larrea Lavalle, mit adventlichen Melodien.

Dieser Nachmittag ist eine gute Einstimmung auf das kommende Weihnachtsfest und wir würden uns freuen wenn viele den Weg in unser Pfarrheim finden würden.



## Kolpingfamilie Fischbach-Camphausen

### OV Fischbach-Camphausen

#### Veranstaltungen der Kolpingfamilie Fischbach-Camphausen

**1.) Veranstaltung zum Kolpinggedenktag am Montag, den 03.12.2018**

Anlässlich des Kolpinggedenktes lädt die Kolpingfamilie Fischbach-Camphausen alle Interessierte am Montag, den 03.12.2018 ab 18.30 Uhr ins Pfarrheim St. Josef Fischbach ein.

Wir beginnen mit einer Vesper, durchgeführt von Christoph Storb, dem früheren Diakon der Pfarrgemeinde St. Josef Fischbach.

Anschließend können die Gäste in gemütlicher Atmosphäre bei Glühwein und Gebäck ins Gespräch kommen. Im Laufe des Abends werden wir noch von einem Überraschungsgast besucht.

Die Kolpingfamilie würde sich über euer Kommen sehr freuen.

### 2.) Sammelaktion des Internationalen Kolpingwerks „Mein Schuh tut gut“

Wie im letzten Jahr beteiligt sich die Kolpingfamilie Fischbach-Camphausen wiederum an dieser Sammelaktion.

**Gesammelt wird ab dem 03.12.2018 bis zum 06.01.19.**

Wir sammeln gebrauchte, gut erhaltene Schuhe. Da die Schuhe noch weitergetragen werden sollen, ist es wichtig, sie paarweise zu verbinden. Sie sollten auch nicht beschädigt oder verschmutzt sein.

Für die Abgabe der Schuhe stehen in der Kirche St. Josef Fischbach große Kartons bereit. Der Erlös aus dieser bundesweiten Aktion kommt der Adolph-Kolping-Siftung zu Gute.



### Fischbacher Weihnachtsmarkt, Fahrt nach Bundenbach und Barbarafeier

Der **Bergmannsverein „Glück Auf“ Fischbach-Camphausen 2000 e. V.** ist auch in diesem Jahr mit seiner Kaffeekisch wieder auf dem Fischbacher Weihnachtsmarkt am **1. Dezember** vertreten. Für das leibliche Wohl wird mit dem allseits beliebten „Glühwein mit Maggi“, leckerer Gulaschsuppe und Lyoner wieder bestens gesorgt sein. Wir freuen uns auf unsere Mitglieder, Freunde und die gesamte Fischbacher Bevölkerung.

Für die Fahrt zur Barbarafeier in Bundenbach am **8. Dezember** sind noch einige Plätze frei. Wir starten um 8.00 Uhr auf dem Marktplatz in Fischbach und werden um 17.00 Uhr die Heimreise antreten.

Zu unserer Barbarafeier am **Samstag, 15. Dezember**, laden wir unsere Mitglieder und Freunde herzlich ein. Wir beginnen um 16.45 Uhr mit einer Hl. Messe in der Pfarrkirche St. Josef Fischbach zu Ehren unserer Schutzpatronin, der Hl. Barbara. Anschließend werden wir im Nebensaal des Restaurants Fischbachhalle bei einem Abendessen und einem kleinen Rahmenprogramm ein paar gemütliche Stunden verbringen. Verbindliche Anmeldungen hierzu nimmt unsere Vereinsvorsitzende Ingrid Lenz unter der Telefonnummer 06897-777747 gerne entgegen.

Mit einem herzlichen Glück Auf  
Der Vorstand



### Weihnachtsfeier 16. 12. 2018 Chorgemeinschaft Fischbach-Herrensohr

Kaum zu glauben, aber wahr, wie so schnell verging dies' Jahr.... Zweifellos war, neben zahlreichen Auftritten und Veranstaltungen mit unserer Teilnahme, am 14. Oktober das Jubiläumskonzert in Quierschied in der Q.lisse das Highlight des Jahres.

#### Weitere Termine sind:

- der Weihnachtsmarkt in Herrensohr (01. 12.)
- Spontan-Singen Markt Quierschied und Volksbank (12. 12.)
- Barbaramesse, kath. Kirche Fischbach (15. 12.)

Zum Jahresabschluss steht nun unsere alljährliche Weihnachtsfeier an, alternierend mit dem MGv Flora, diesmal organisiert vom MC Herrensohr.

### Die Feier beginnt am 16. 12. 2018 um 17.00 Uhr im TUS-Heim in Herrensohr.

Im Anschluss an das offizielle Programm wird ein Buffet für 15,00 €/Pers. angeboten.

Mitglieder des MGv Flora, die daran teilnehmen möchten, bitte bei **HW Rech (Tel.: 06897-63652) oder Annemarie Brein (Tel.: 06897-9248175)** anmelden, um eine sinnvolle Planung zu gewährleisten.

Wir wünschen uns eine rege Teilnahme und freuen uns auf euch.



## Shantychor Saarshipper Fischbach

Wir sind auf See...

### Maritimes Advents-Konzert der Saarshipper

...und sehnen uns nach Hause, wie eins unserer Konzertslieder die starke Sehnsucht der Seefahrer beschreibt, das Weihnachtsfest im Schoße ihrer Familie zu feiern.

*Lindemann*  
Immobilien  
Merchweiler



**Wir suchen Häuser und Wohnungen zum Verkauf.**  
kompetent • marktorientiert  
umfassender Service

**Tel.: 0 68 25 / 62 47**  
**www.lindemann.immo**

Bereits das 6. Jahr in Folge startet der Shanty-Chor, „Saarshipper“, Fischbach ihr Weihnachtskonzert, diesmal in der St. Erasmus Kirche in Eiweiler. Hierzu laden wir euch alle für **Sonntag, den 09. Dez. 2018 um 17.00 Uhr**, recht herzlich ein. Nähere Auskünfte bei Erich Holzmann, Tel.: 06897/ 6 30 08.

### **Pfarrcäcilienchor St. Josef Göttelborn St. Barbarafeier 2018**

Gemeinsam mit der Barbara-Bruderschaft feiert der Bergmannsverein Göttelborn am **Samstag, 01.12.2018 um 18.00 Uhr**, die Heilige Messe zu Ehren der Heiligen Barbara. Die Heilige Messe wird mitgestaltet von den beiden Kirchenchören St. Josef Göttelborn und Maria Himmelfahrt. Für das Leitungsteam I.A. Rudolf Schug

## **DIE PARTEIEN TEILEN MIT**



Fischbach-Camphausen

**CDU-Mitgliederversammlung**  
Am Freitag, **30. November**, findet um 18:00 Uhr die Mitgliederversammlung des CDU-Ortsverbandes statt. Die Tagesordnung, die unter anderem Delegiertenwahlen für die Europa- und Kommunalwahl 2019 enthält, wurde per Post zugeschickt.

**CDU-Ortsratsfraktion**  
Der Ortsrat Fischbach-Camphausen hat die Prioritätenliste zur Sanierung von Straßen und Gehwegen beraten. Ebenso wurde er zum Haushalt 2019 gehört. Beschlossen wurde die Anpflanzung einer Blumenwiese für Bienen in der Waldparkanlage. Ortsratsmitglied **Werner Jung** erklärt: „Vor dem Hintergrund des Rückgangs der Insekten und der damit fehlenden Bestäuber von Obst und Gemüse ist die Initiative eines Vereines unserer Gemeinde sinnvoll und lobenswert“.

**CDU-Gemeinderatsfraktion**  
In der letzten Gemeinderatssitzung hat der Fraktionsgeschäftsführer **Stefan Chadzelek** eine Anfrage zu den Ergebnissen des runden Tisches Wildschweine gestellt. Die bisherigen Hegemaßnahmen erläuterte Bürgermeister **Lutz Maurer**. So fand neben den üblichen Einzeljagden auf Ansitzen auch eine Bewegungsjagd im Wald nördlich von Fischbach statt. Auch sind die Bauhofmitarbeiter geschult worden, um im Falle des Auftretens der afrikanischen Schweinepest die notwendigen Maßnahmen ergreifen zu können. Bürgermeister **Lutz Maurer** wird wieder informieren, wenn vom Umweltministerium weitere Informationen vorliegen. Ein herzliches Dankeschön der Verwaltung für die rasche und umfangreiche Auskunft.

**Wir machen's.**



Ortsverein  
Quierschied

### **SPD Ortsverein Quierschied**

**Besuch der Feuerwehr**  
Die Vorstandsmitglieder des SPD - Quierschied, **Britta Hess, Jürgen Thiel, Jürgen Baltes** und **Sascha Simmet** besuchten dieser Tage die Freiwillige Feuerwehr Quierschied.

Es war Ihnen ein Anliegen den Männern und Frauen der Feuerwehr in unserer Gemeinde für ihren hohen persönlichen, ehrenamtlichen Einsatz zu danken. Der stellvertretende Wehrführer **Timo Becker, Löschbezirksführer Michael Quint** und sein **Stellvertreter Martin Schaum** gaben den Besuchern einen Überblick über die Struktur

## **Immobilie bewerten beim Marktkenner**



Online  
kostenloses  
Wertgutachten  
anfordern!

Konrad Schwarz  
Geschäftsführer

Jacqueline Schneider  
Immobilienmaklerin

**FKS Immobilien GmbH**

Tel.: 0 68 06 / 916 36 66  
www.fks.immobilien



der Feuerwehr in Quierschied. Die Bemühungen mit der Jugendwehr den Nachwuchs zu sichern, ständig steigende Anforderungen und permanente Fortbildung sowie regelmäßige Übungen und nicht zuletzt die über 90 Einsätze allein in diesem Jahr stellen jeden Einzelnen in der Wehr vor große Herausforderungen. Thema waren auch die Ausstattung der Wehr sowie den zukünftigen finanziellen Erfordernisse um Ausrüstung, Kleidung und Fuhrpark auf einen angemessenen Stand zu bringen.

Unsere Vorstandsmitglieder waren beeindruckt von der Leistungsbilanz der Feuerwehr und sehen es als selbstverständlich an, sie in ihren Belangen bestmöglich zu unterstützen. Zum Abschluss überreichte **Britta Hess** eine Spende als Anerkennung für die herausragende Arbeit der Feuerwehrleute, die freiwillig und ehrenamtlich bei Tag und Nacht und manchmal sogar unter Einsatz ihres Lebens für ihre Mitmenschen da sind.



Ortsverein Fischbach-Camphausen

### **SPD Ortsverein Fischbach-Camphausen**

**Aus der Ortsratsfraktion!**  
In der letzten Ortsratssitzung wurde auf Antrag der SPD-Fraktion das Thema „Gestaltung der Überquerungshilfe (Fußgängerüberweg) an der ehem. neuapostolischen Kirche“ behandelt. Für den Haushalt 2011 der Gemeinde Quierschied hatte

die SPD-Gemeinderatsfraktion Haushaltsmittel beantragt, um die Überquerungshilfen am Bundesbacher Platz und an der ehem. neuapostolischen Kirche neu zu gestalten. Dies wurde auch so umgesetzt. Jedoch wurde die Überquerungshilfe an der ehem. neuapostolischen Kirche vor ein paar Jahren wieder zurückgebaut, das heißt, die Bepflanzung wurde entfernt und

· neuanlagen  
· modernisierungen  
· solartechnik  
· sanitär  
· brennwerttechnik  
· gebäudeenergieberater SHK  
· u.v.m.

heizungsbau-stoos.de



Jörg Stoos  
Hauptstraße 122  
66287 Quierschied-Göttelborn  
0 68 25 - 800 79 90  
info@heizungsbau-stoos.de

**J. Stoos**  
Heizungs- & Sanitärtechnik

**Garten- und Landschaftsbau**  
**Belghaus**  
Gartengestaltung



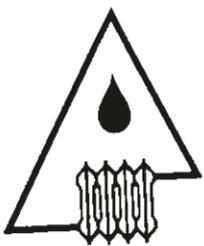
Neu!!!  
Fliesenarbeiten

- Mäharbeiten
- Außenanlagen und Pflasterarbeiten
- Zaunbau
- Teichbau
- Baumfällarbeiten
- Schwimmbadbau
- Hangbefestigung

Steigerweg 14  
66287 Quierschied  
Tel. 06897 / 66805  
Funk: 0177 / 2345915  
Fax: 06897 / 6010680

In Zeiten der Globalisierung sind Kleinbauern und ihre Familien die großen Verlierer. „Brot für die Welt“ setzt sich für **faire Handelsbedingungen** ein.  
„Brot für die Welt“ Postbank 500 500 500 BLZ 370 100 50 www.brot-fuer-die-welt.de

HEIZUNG · SANITÄR · LÜFTUNG



**FRANK BRITZ**  
Meisterbetrieb

Energiespar-Heizungsanlagen  
Moderne Bäder, Gas-Wasser Installation,  
Reparatur-Schnellservice,  
Kamin-Querschnittsverminderung,  
\* Fernwärme-Arbeiten \*

66287 Quierschied · Heidekorn 3  
Telefon 0 68 97 / 6 68 84 · Telefax 0 68 97 / 6 60 64




**WILLI MEISER**  
ENTSORGUNGSFACHBETRIEB GMBH

In der Humes 6a  
66287 Quierschied  
Tel. 0 68 97 / 60 09 99-0  
Fax 0 68 97 / 6 40 48  
info@heizoel-meiser.de  
www.heizoel-meiser.de

- HEIZÖL
- CONTAINER
- BAUSTOFFE
- ERDARBEITEN
- KOHLN
- TRANSPORTE



die beiden Felder wurden mit Splitt aufgefüllt.  
„Gerade jetzt, wo sich eine Gruppe aus Fischbacher Bürgerinnen und Bürgern gebildet hat, um die Ortseingänge zu schmücken und zu verschönern, wäre es angebracht, diese Überquerungshilfe wieder mit einer attraktiven Bepflanzung zu

versehen“, so **Udo Schneider** in der Begründung. Zwei Tage nach der Ortsratssitzung wurde an der Überquerungshilfe der Splitt entfernt und Mutterboden eingearbeitet, sodass einer attraktiven Bepflanzung nichts mehr im Wege steht.  
Ein Dank an die Gemeinde für die schnelle Umsetzung!



ORTSVEREIN  
GÖTTELBORN

**SPD**

SOLIDARISCH  
UND STARK.

**Ortsrat beschließt Vereinszuschüsse**  
Der Ortsrat hat in seiner Sitzung am 20. November über die Verteilung der Zuschüsse an die Göttelborner Vereine beraten. „Natürlich decken diese Mittel nicht die Kosten, die den Vereinen über das Jahr hinweg entstehen. Dessen sind wir uns bewusst“, kommentiert Ortsvorsteher **Peter Saar** den Beschluss. „Trotzdem möchten wir die Vereine und ihr Engagement damit unterstützen und

ein Zeichen der Anerkennung setzen.“  
„Wie jedes Jahr haben wir insbesondere Vereine bedacht, die in den Bereichen Sport und Kultur aktiv sind oder sich durch ihre Jugendarbeit auszeichnen. Unsere Vereine sind das Rückgrat der Gemeinschaft und des Zusammenhaltes in Göttelborn. Ihren ehrenamtlichen Einsatz kann man gar nicht hoch genug anrechnen“, fügt Ortsratsmitglied **Nicole Rozenski** hinzu.

Freie Demokraten  
FDP

**FDP Quierschied**  
**Stammtisch der FDP Quierschied im Dezember 2017**  
Am **Mittwoch, dem 05. Dezember 2018 um 19 Uhr** findet im Alten Sängenheim, Grubenweg 4, Quierschied unser nächster monatlicher FDP-Stammtisch statt.  
Es wird wegen der Planung der Kommunalwahl-Veranstaltung-

gen um möglichst zahlreiches Erscheinen unserer Mitglieder gebeten, insbesondere der auf der Wahlliste für Gemeinderat und Ortsrat stehenden Kandidaten.  
Interessierte Bürger, die sich für die politische Arbeit des FDP-Ortsverbandes interessieren, sind ebenfalls herzlich willkommen.  
Internet: www.fdp-quierschied.de  
Email: info@fdp-quierschied.de  
Telefon: 06897 777 48 00  
Telefax: 06897 777 48 03  
Ihr FDP-Ortsverband  
Quierschied

**FEUERWEHR**

**112**

**Heizung • Sanitär • Solar • Gas**  
**Brennwerttechnik • Reparaturen**

zertifizierter Fachbetrieb

**Willi Mayer**  
 Sophienstr. 8  
 66287 Quierschied

Fon: 06897 / 999 79 90 mobil: 0151 / 22945346  
 Fax: 06897 / 999 79 91 Wima-Saar@t-online.de

## RIEMANN'S ÖKOÄPFELVERKAUF

Äpfel & Birnen direkt vom Erzeuger aus dem Alten Land  
 aus der Umstellung auf den Ökologischen Demeter-Landbau



### Verkauf am Mittwoch, dem 05.12.2018

Elstar .....	9,5 kg = 18,- € + 6 kg = 11,- €
Jonagored, Braeburn, Topaz, Boskoop, Gala, Fuji ....	10 kg = 18,- € + 6 kg = 11,- €
Birnen .....	2,5 kg = 5,- €
Heidekartoffeln: Belana .....	12,5 kg = 9,- €

13.30 Uhr Götzelborn - St. Josef Kirche	14.20 Uhr Quierschied - Tante Emma
13.45 Uhr Glashütte - Moselstübchen	14.35 Uhr Fischbach - Mehrzweckhalle
14.00 Uhr Quierschied - Schwimmhalle	

**Öko-Obstbau Riemann, 21635 Jork, ☎ 04162/5291**

**Nächster Verkauf am 16. Januar 2019**

## SPORTINFORMATIONEN



### Aktive Ergebnisse vom 24.11.18

Herrn 1 gegen TV Wiesbach, 1:3 trotz sehr guter Leistung knapp verloren.

Herrn 2 spielfrei

Damen 1 gegen SV Hasborn, 1:3  
 Damen gewinnen 1. Satz souverän, dann die folgenden Sätze mit jeweils 2 Punkten unterschied verloren.

Damen 2 gegen TV Düppenweiler, 3:2  
 Durststrecke beendet.

Damen 3 gegen TV Limbach 1:3,  
 verlieren ihr 1. Spiel.

Damen 3 gegen SSC Freisen 3:1,  
 halten damit Kontakt an die Spitze.

### !!!!!!Volleyballer Kochbuch 2018!!!!!!

Pünktlich zum Weihnachtsmarkt 2018 ist unser neues Kochbuch 2018 fertig geworden.

Wieder gefüllt mit vielen leckeren Rezepten für Vor- Haupt und Nachspeise ist es ein schönes Mitbringsel in der Weihnachtszeit.

**Unser Kochbuch liegt auch an folgenden Verkaufsstellen aus:**

**Malerfirma Dirk Daniel  
 Bäckerei Volker Schaum Glas-  
 hüttestr.**

**Bäckerei Volker Schaum Marien-  
 strasse**

**Bäckerei Volker Schaum  
 Paulsburgstrasse**

**Bistro Jahnturnhalle**

**Tabak Thome Alter Markt**

Wir wünschen euch viel Spaß beim Kochen und bedanken uns bei unseren Autoren, Ulli, Gisela, Elisabeth und Uwe.

### Weihnachtsmarkt 2018

Am 1.12. ist es wieder soweit, der Quierschiefer Weihnachtsmarkt öffnet ab 13.00 Uhr seine Pforten und die Volleyballer vom TV Quierschied laden herzlichst dazu ein. Kommt alle vorbei und lasst euch es euch gut gehen. Mit leckeren Volleywecks, Crêpes süß und herzhaft, selbst gebackten Plätzchen, Glühwein, Lumumba, Wodka Tee und vielem mehr, werden euch die Volleyballer auf die Weihnachtszeit einstimmen. Sollte die Glocke ertönen, wird es eine Überraschung geben. Natürlich gibt es auch die neuste Ausgabe des Volleyballer Kochbuchs 2018. Wir haben auf dem oberen Triebener Platz an gewohnter Stelle für euch alles gemütlich hergerichtet.

Also unbedingt vorbeikommen.

### Weihnachtsfeier 2018

Am Sonntag den 16.12. laden die Volleyballer zu ihrer Weihnachtsfeier 2018 in die Jahnturnhalle ein.

Wir starten um 14.00 Uhr mit unserer Winterwanderung rund um Quierschied und laden Volleyballer, Freunde, Verwandte, Sponsoren und Helfer herzlichst dazu ein.

Nach einer kleinen Pause mit Glühwein, Kakao und einem Weckmann, treffen wir um ca. 17.00 Uhr in der JTH ein.

Dort werden wir die Zeit bis zum Eintreffen des Nikolaus mit unserem Jahresrückblick und den Bildern wieder in eure Erinnerung bringen.

Um 18.00 Uhr erwarten wir den Nikolaus und die Bescherung mit den gesungenen Liedern aller Mannschaften kann beginnen.

Termin vormerken.

Wir freuen uns auf euer Kommen.



### Sparte Tischtennis

#### Der Weihnachtsmarkt steht vor der Tür

Am **Samstag (01.12.)** ist es wieder soweit: Der Quierschiefer Weihnachtsmarkt, an dem auch wir mit einem Stand vertreten sind, beginnt um 13 Uhr. Wie üblich gibt es an unserem Stand neben Glühwein, Bier und Schnaps auch die leckere, frisch zubereitete Feuerzangenbowle der vergangenen Male, diesmal noch um ebenfalls frisch zubereitete Pulled Pork Burger ergänzt. Wir hoffen auf zahlreiche Besucher!

#### Hier noch die Übersicht der Spiele der vergangenen Woche:

TVQ U13 - Wemmetsweiler	10:0
TVQ U15 - Limbach	8:2
TVQ U15 - Niederlinxweiler	2 3:7
TVQ 4 - Heiligenwald	2 5:5
TVQ 3 - Heiligenwald	1 6:9
TVQ 1 - Altstadt-Kirkel	7:9



#### ERFOLG BEIM INTERNATIONALEN „LINDENBAUM“ TURNIER

Anlässlich des 50. Jubiläums „Judo in Homburg-Erbach“ veranstaltete der Judo Ken-shi Homburg-Erbach e.V. am Sonntag, den 18.11.2018, das 1. Internationale „Lindenbaum“ Turnier. Mit am Start im Sportzentrum Homburg-Erbach war auch einer unserer Judoka. **Luigi Sorrentino** kämpfte in der Altersklasse U15. Nach einer Niederlage konnte sich Luigi im 2. Kampf durch einen Sieg mit Ippon (voller Punkt) den 2.

Platz in der Gewichtsklasse -43 kg sichern. Herzlichen Glückwunsch!



#### Ergebnisse:

SF Budenheim - **männliche B:** 17-20

**Männliche C** - SV Zweibrücken 2: 34-12

**Männliche E1** - SV Zweibrücken 2: 24-1

HC Schmelz - **weibliche C1:** 3-25

SG Schmelz/Lebach - **weibliche E:** 20-6

#### Heimschau:

#### Heimspiele:

**Samstag, 01.12.18:**

**Sonntag, 02.12.18:**

13:15 Uhr: **männliche A1** - HSG Nordsaar

15:30 Uhr: **weibliche C2** - JSG Dirmingen/Schaumberg

17:30 Uhr: **Herren 2** - TV Losheim 2

**Auswärtsspiele:****Samstag, 01.12.18:**

14:45 Uhr: TSG Friesenheim -  
**männliche B**

**Sonntag, 02.12.18:**

13:45 Uhr: SG Wiebelskirchen/  
Itzenplitz - **männliche C**

14:00 Uhr: TV Merchweiler -  
**Damen 1**

**Einladung zur alljährlichen  
Weihnachtsfeier des ASC  
Quierschieds**

Wie jedes Jahr möchten wir gemütlich am vierten Advent das Weihnachtsfest mit allen Mitgliedern, Freunden und vor allem unseren vielen aktiven Handballkindern und Jugendlichen feiern. Hierzu laden wir Sie alle herzlich ein am **23.12.18 ab 15 Uhr** zu

Kaffee und Kuchen im Gasthaus Didion ein.

Natürlich hat auch der Nikolaus seinen Besuch bei den Handballern angekündigt.

Kuchenspenden sind erwünscht, wobei wir Sie bitten würden, diese bei Stephan Kuckartz (015787690123) anzumelden.

Wir freuen uns auf ein gemütliches Beisammen sein in der großen ASC- und SG-Familie  
Der Vorstand

**Weihnachtsmarkt**

Auch in diesem Jahr hoffen wir auf zahlreiches Erscheinen an unserem Stand des Quierschieder Weihnachtsmarkts.

Für ausreichend Glühwein, Kinderpunsch und sonstige Getränke ist natürlich gesorgt.

Quierschieder **Weihnachtsmarkt** gefeiert werden. Die Spvgg. ist hier (ab 13 Uhr) mit einem eigenen Stand vertreten und bietet allen Besuchern die gewohnt herzhafteste Verpflegung!  
**Die Anmeldephase** für unser traditionelles **Hallenturnier „STEAG-Cup“** (27. - 30.12., Taubenfeldhalle Quierschied) läuft auf Hochtouren. Alle Infos auf unserer Internetseite.  
Weitere Informationen auf: [www.spvgg-quierschied.de](http://www.spvgg-quierschied.de)

**HC Dillingen/Diefflen 2 -1.Herren 37:27**

Nach der dritten Runde verabschieden wir uns aus der Pokalrunde und konzentrieren uns auf die Saarlandliga.

**1.Herren - HG Fraulautern/Überherrn 26:25 (9:13)**

In einem zerrfahrenen Spiel besiegten wir den Tabellenvorletzten denkbar knapp. Mit einer klaren Steigerung in der zweiten Hälfte konnten wir das Spiel drehen und die Punkte zuhause behalten.

**Die nächsten Spiele:**

Sa., 01.12., 14.00 h: A2-Jugend - SG Riegelsberg/Püttlingen 1 (Fi)

Sa., 01.12., 16.00 h: 3.Herren - HF Köllertal 3 (Fi)

Sa., 01.12., 20.00 h: HSG Nordsaar - 1.Herren

Sa., 01.12., 20.30 h: HSG Ottweiler/Steinbach 2 - 2.Herren

So., 02.12., 15.30 h: A1-Jugend - mJG Dansenberg/Thaleschweiler (Ep)

Mi., 05.12., 20.00 h: 1.Herren - TVA/ATSV Saarbrücken (Du)

**FV Fischbach - TuS Herrenschr 2 3:2 (3:0).**

Auch der TuS Herrenschr konnte die Festung Waldstadion Fischbach in dieser Saison nicht erobern und die Mannschaft blieb somit in dieser Saison zu Hause ungeschlagen bzw. konnte alle Heimbegegnungen gewinnen. Es war jedoch letztendlich eine enge Sache, die in der Halbzeit noch nicht abzusehen war. Francesco Macaluso erzielte in der 15. Minute mit einem Kunstschiess aus fast 30 Metern die Führung, die Vittorio Renda zehn Minuten später ausbauen konnte. Fabian Weinmann gelang kurz vor der Pause mit einem Freistoß aus 25 Metern die beruhigende

3:0 Pausenführung. Die Gäste kamen nach der Pause besser in die Partie und konnten auf 3:2 verkürzen und warfen nun alles nach vorne, was uns noch zu einigen Kontern verhalf und einer davon am Pfosten landete. Letztendlich aufgrund der ersten Hälfte ein verdienter Erfolg, der uns zumindest auf dem vierten Tabellenplatz hält. Nun ist Pause bis zum 10.3.19. Der **traditionelle Jahresabschluss** findet am **8.12.18. ab 18:00 Uhr** im Sportheim statt, zu dem auch alle Anhänger eingeladen sind, mit der Bitte sich in der Liste im Sportheim einzutragen.

**Fischbacher Weihnachtsmarkt** Am kommenden **Samstag, dem 1.12.18.** findet der traditionelle Fischbacher Weihnachtsmarkt ab 11:00 Uhr auf dem Marktplatz statt, an dem wir wieder an gewohntem Platz teilnehmen. Angeboten werden in diesem Jahr Rostwürste und Currywürste sowie allerlei Getränke zur Weihnachtszeit. Unsere aktiven Spieler beider Mannschaften würden sich über einen Besuch sehr freuen. Ansonsten wünschen wir jetzt schon allen Spielern, Mitgliedern, Freunden und Sponsoren ein schönes Weihnachtsfest und dass wir uns im neuen Jahr gesund wiedersehen.

## TV Fischbach-Camphausen

**Einladung Nikolausfeier**

Bald beginnt die Weihnachtszeit; also steht auch die Nikolausfeier unseres Vereins wieder an. Dabei führen unsere Turnerinnen und Turner vor, was sie das ganze Jahr über trainiert haben. Lassen Sie sich von Einzel- und Gruppenvorführungen überraschen. Die Feier findet am **Sonntag, den 09. Dezember ab 16:00 Uhr** im Kolpinghaus in Fischbach statt. Großeltern, Eltern, Geschwister und weitere Verwandte sind natürlich herzlich zu der Feier eingeladen! Wir freuen uns über zahlreiche Zuschauer!

**SV Götterborn 2 - SV Hirzweiler-Welschbach 2:2**

Sonntag letzter Heimspieltag für dieses Jahr. Unsere beiden Herrenmannschaft spielen zu Hause: 12:45 Uhr SVG2 - SV Remmesweiler und um 14:30 Uhr SVG1 - SC Heiligenwald2. Für alle Gäste, Freunde und Gönner gibt es nach dem Spiel als Dankeschön Zwiebelkuchen und Bockbier vom Fass.

Unsere beiden Frauenmannschaften spielen am Sonntag auswärts, die 1. Mannschaft in Bliesmengen-Bliesransbach um 15:00 Uhr und die 2. Mannschaft um 16:15 Uhr in Winterbach.

**Volkstrauertag 2018**

Am Sonntag, 18. November 2018, gedachten die Mitglieder des Schützenvereins Tell Quierschied der Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft.

Der Ehrenvorsitzende des Vereins, Richard Stein, erinnerte in seiner Ansprache an die Einführung des Volkstrauertages. Erstmals wurde er 1919 für die Gefallenen des 1. Weltkrieges in

die Agenda aufgenommen. 1950 wurde er zum Gedenktag für die vielen Opfer zweier Weltkriege. Allein in Deutschland waren von 1939 - 1945 mehr als 7 Mio. Tote zu beklagen, Soldaten und Zivilisten, an der Front, bei Bombenangriffen auf Städte und Industrieanlagen oder während der Flucht. Aus unserem Verein waren 12 Schützenbrüder gefallen.

Ihnen zu Ehren und im ehrenvollen Gedenken an alle Opfer von Kriegen legte Richard Stein ein Blumengebinde am Ehrenmal nieder.

Eine Salutmannschaft, unter Kommando von Andreas Berger, schoss drei Ehrensalven.



Erste ihre starke Form bestätigt und sich etwas Luft im Kampf um den Klassenverbleib geschafft. Durch den deutlichen Sieg kletterte sie sogar auf Platz zehn. Den Heimspieltag perfekt machte die Zweite mit ihrem 3:0-Sieg (Tore: Scheid, A. Testa, Eiler) über den ASC Dudweiler, der das Team auf dem ersten Tabellenplatz überwintern lässt. Am Samstag findet das letzte Spiel unserer Ersten für dieses Jahr statt. Um 14.30 Uhr ist Borussia Neunkirchen Am Franzenhaus zu Gast. Direkt in Anschluss kann der Jahresabschluss der Feldrunde - gerne mit drei Punkten - auf dem



## Die Spvgg. Quierschied informiert

**Erste legt stark nach, Zweite überwintert an der Spitze**

Mit einem fulminanten 6:1-Erfolg (Tore: 2x Jung, Weber, Mittermüller, Reichrath, Lorang) über den SV Rohrbach hat unsere

# Sanitär & Heizung

Meisterbetrieb

Frank Kutscher ehem. Willi Lehnert

Quierschieder Str. 21

66287 Quierschied-Fischbach

**Tel.: 0 68 97 - 6 16 17**

**Fax: 0 68 97 - 6 66 21**

**Carsten  
Lander** GmbH Meisterbetrieb

Seit 1962 Ihr kompetenter Partner am Bau...  
... Ihre Zufriedenheit ist unser Ziel!

- Wärmedämmung • Gips • Verputz • Stuck •
- Trockenausbau • Fliesen • Malerarbeiten •
- Garten & Landschaftsbau •

www.carsten-lander.de - 0 68 97 / 6 17 62

Franziskaschacht 7 - 66287 Fischbach



STEINTECHNIK

**Tel: 06897/911 5335**

- Grabmale
- Urnenwand Gravur
- Küchenarbeitsplatten
- Fensterbänke
- Treppen- u. Bodenbeläge
- Restaurierung

Holzerstraße 75 · 66287 Quierschied

**GOLDSCHMIEDE  
JUNG**

MARIENSTRASSE 9  
66287 Quierschied  
Tel. 0 68 97 / 6 26 37

**20 %**

**auf alle vorhandene Ware**

von 30.11. - 03.12.2018.

Samstags durchgehend

bis 18.00 Uhr geöffnet.

**IHRE METZGEREI  
Burgard**

www.metzgerei-burgard.de

Aus der Region - für die Region!  
Angebote vom 04.12. bis 08.12.18

**Andudeln/Rindswürste** 100 g **0,89 €**

**Burgard's Landschinken**

nach Schinkenspeck-Art

(auch als Geschenk verpackt)

100 g **1,79 €**

**Nussknackerbraten**

vom Schwein, gefüllt mit Nuss-Semmelbrät

1 kg **9,99 €**

**Schnitzel**

1 kg **5,99 €**

**Cordon bleu**

vom Schwein, gefüllt mit Schinken & Käse

1 kg **7,99 €**

**Mailänder Spieße**

mit Schinken und Käse

1 kg **8,99 €**

**Dauerniedrigpreis:**

**Hackfleisch, gemischt**

1 kg **5,90 €**

- Angebote solange Vorrat reicht - Irrtümer, Druckfehler, Änderungen vorbehalten -

Bechhofen Tel. 0 63 72 / 5 09 40

Sulzbach Tel. 0 68 97 / 5 32 75

Quierschied Tel. 0 68 97 / 6 34 54

Friedrichsthal Tel. 0 68 97 / 8 84 68

Zweibrücken Tel. 0 63 32 / 1 85 75

Martinshöhe Tel. 0 63 72 / 83 83

Bruchmühlbach Tel. 0 63 72 / 12 85

Kirrburg Tel. 0 68 41 / 17 35 06



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Bald ist Weihnachten.

Jetzt schon buchen.

Ihre Weihnachtsanzeige.

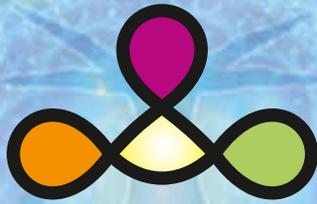
Anzeige mit persönlicher Beratung aufgeben.

**Andreas Weller**

Gebietsverkaufsleiter

Mobil: 0151 12065086

a.weller@wittich-foehren.de



## Zentrum für Energie

Tag der offenen Tür 1. Dezember 2018, 11 Uhr - open end

Claudia Wahrheit | Beate Müller-Seitz - das neue Team stellt sich vor -

Wir laden euch ein uns, unsere Räume und unser Angebot kennenzulernen.

Selbstgemachte Deos und Haarseifen, Tussi-Likör, schöne Bilder,

Edelsteine und hausgemachter Kuchen warten auf euch.

Wir freuen uns auf euch. Claudia und Beate

Holzer Straße 7-9, 66287 Quierschied

Kontakt: 0177 - 5997930 oder 0170 - 2156473



## Mode-Shop Diehl

Marienstraße 2 A

66287 QUIERSCHIED

Tel.: 06897-63812 • Fax: 9659001



## ANGEBOTE ZUM WEIHNACHTSMARKT

Auf ALLES

20 % Rabatt

Schals und Mützen

ab 10,- €

Stiefeletten

25,- €



PS: Vom 03.12. bis 24.12.2018 können Sie an unserem „Glücksbaum“ Ihre Weihnachtsprozente ziehen!



SENIORENRESIDENZ IM TAUBENFELD

**GESA**  
Gesellschaft für Stationären  
Pflegeservice GmbH

Wir haben unser Angebot erweitert und bieten Ihnen an:

### Mittagsmenü

- 7 Tage in der Woche frisch zubereitet
- Auch an Sonn- und Feiertagen
- Warmhaltebox aus hochwertigem Kunststoff
- Porzellan-Geschirr
- Tagessuppe / Hauptgericht / Nachtisch
- Normalkost und Schonkost
- Kalorienreduzierte Kost
- Bei Bedarf passierte Kost
- Bei Anruf bis 10.00 Uhr liefern wir noch bis Mittag bei Ihnen an
- Und das alles für „nur“ 6,00 Euro

GESA GmbH, Klostersgasse 2, 66287 Quierschied, Tel.: 0 68 97 / 601 00 39

Gardinen-  
Studio

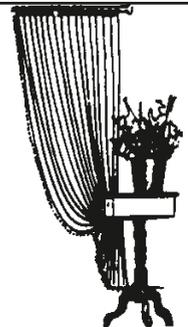
### Franz Ruschel

Alleestraße 9  
gegenüber der ev. Kirche

66265 Holz

Telefon 0 68 06 / 8 16 18  
Eigene Anfertigung  
und Montage

- Gardinen
- Vorhangschienen
- Rollos
- Fall- u.  
Raffrollos
- Vertikaljalousien
- Beratung
- Service



## DA-ZI

Norbert Heinz GmbH

Ausführung sämtlicher Dachdecker-  
und Zimmererarbeiten  
Reparatur-Schnelldienst

66287 Quierschied-Fischbach • Winkelstraße 15  
Tel.: 06897/61319 u. 61981 od. 0171/5325074, Fax: 06897/61988



## AMB Bauelemente

Andreas Berger  
Am Hochwald 31  
66287 Quierschied

Telefon: (06897) 6010834  
Mobil: (0151) 46408982  
Fax: (06897) 6010835

Mail: andreas@0info.de



Wir bauen Ihre  
Heizungsanlage  
energiesparend und  
umweltgerecht...



## Bäder und Wärme

...und Ihr Wunsch-  
bad attraktiv und  
barrierefrei!

**HK** Heizungsservice  
Edmund Koehl

Holzer Str. 98 | Quierschied | 06897/6 48 84  
edmund.koehl@f-online.de | www.heizungsservice-koehl.de

## BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage  
Goldschmiede Stefan Jung GmbH.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

## BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage  
Husaren-Apotheke.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!